

користані у різних професійних сферах

**transition** [træn'zɪf(ə)n; træn'sɪf(ə)n] *n* методична зміна (*перехід під час заняття від одного виду діяльності до іншого*)

**transition from school to work** [træn'zɪf(ə)n frəm 'sku:l tə 'wɜ:k] *n* перехід від школи до роботи

**travelling tutor** ['trævlɪŋ 'tju:tə(r); US -'tu:tə(r)] *n* особа, яка опікує учня у закордонній подорожі

**travelling library** ['trævlɪŋ 'laɪbrəri; -'laɪbrɪ; US -'laɪbreri] *n* пересувна бібліотека

**travelogue** ['trævələʊg] *n* лекція про подорож із демонстрацією кінофільму чи використанням діапозитива

**treasurer** ['trezərə(r)] *n* скарбник (*у різних установах, а також коледжах та університетах*)

**treatise** ['tri:tɪs; 'tri:tɪz] *n* 1) трактат 2) наукова праця; курс (підручник)

**trencher cap** ['trentʃə kæp] *div.* college cap

**trend** [trend] *n* напрямок, тенденція

**trials** ['traɪəlz] *n* випробування (*екзамени в Ітонському коледжі (Великобританія), що складають усі учні наприкінці кожного семестру*); семестровий іспит

**trig** [trɪg] *шк. скор.* від **trigonometry**

**trigonometry** [,trɪgə'nɒmətri] *n* тригонометрія

**trimester** [traɪ'meste(r)] *n* амер. 1) тримісяч 2) тримісячний термін

**Trinity hall** *n* ['trɪnɪti 'hɔ:l] *n* Триніті-Хол (*один із коледжів Кембриджського університету*)

**Trinity term** ['trɪnɪti 'tə:m] *n* літній тримісяч (*в університеті*)

**tripos** ['traɪpɔs] *n* трайпос, публічний іспит для одержання диплома бакалавра з відзнакою (*у Кембриджському університеті*)

**tripos list** ['traɪpɔs 'lɪst] *n* список тих, хто успішно склав іспит для одержання диплома бакалавра з відзнакою (*у Кембриджському університеті*)

**tripos paper** ['traɪpɔs 'peɪpə(r)] *n* екзаменаційний запитальник для одержання диплома бакалавра з відзнакою (*у Кембриджському університеті*)

**trivium** ['trɪvɪəm] (*pl* trivium) *n* іст. тривіум (*цикл навчальних дисциплін у середній школі*)

**troop school** ['tru:p sku:l] *n* військова школа

**truancy** ['tru:ənsɪ] *n* прогул

**truant I** ['tru:ənt] *n* 1) прогульник 2) школяр, який прогулює уроки

**truant II** ['tru:ənt] *adj* який прогулює уроки (*про учня*)

**true-false test** ['tru: 'fɔ:ls 'test] *n* амер. опитування студентів за схемою «правильно-хибно»

**truth-in-testing laws** ['tru:θ ɪn 'testɪŋ 'lɔ:z] *n* амер. закони про доступ до результатів екзаменів (*закони, ухвалені в деяких штатах, згідно з якими кожен абітурієнт, що склав стандартизований іспит чи тест, має право отримати копію екзаменаційного матеріалу, відповідей до нього та власні відповіді*)

**tuft** [tʌft] *n* 1) розм. титулований студент 2) іст. золота китиця на головному уборі титулованого студента

**tug** [tʌg] *n* розм. стипендіат Ітонського коледжу (*Великобританія*)

**tuition** [tju'ɪf(ə)n; US tu'ɪf(ə)n] *n* 1) навчання 2) плата за навчання 3) опікування

**tuition fees** [tju'ɪf(ə)n 'fi:z; US tu'ɪf(ə)n-] *n* плата за навчання

**tuition-free institution** [tju'ɪf(ə)n 'fri: ,ɪnstɪ'tju:f(ə)n; US tu'ɪf(ə)n-] *n* безплатний навчальний заклад

**tuition remission**

[tju'ɪf(ə)n rɪ'mɪʃ(ə)n; US tu'ɪf(ə)n-] *n*  
*амер.* звільнення від платні за навчання

**tuitional** [tju'ɪf(ə)nəl] *adj* що стосується навчання

**tutee** [tju'ti:] *n* *розм.* студент, який належить до групи певного викладача і отримує в нього консультації

**tutor I** ['tju:tə(r); US 'tu:tə(r)] *n* 1) домашній учитель, репетитор; приватний учитель 2) *шк.* наставник, вихователь 3) особа, що опікує учня у закордонній подорожі 4) керівник групи студентів (*в англійських університетах*) 5) *амер.* молодший викладач

**tutor II** ['tju:tə(r); US 'tu:tə(r)] *v* 1) давати приватні уроки 2) навчати 3) керувати; навчати; наставляти 4) *амер. розм.* брати уроки

**tutorage** ['tju:tərɪdʒ] *n* 1) праця вчителя 2) посада наставника 3) плата за навчання

**tutress** ['tju:t(ə)rɪs] *n* наставниця, вихователька

**tutorial I** [tju:'tɔ:riəl; US tu:'tɔ:riəl] *n* 1) консультація, зустріч з учителем (*керівником*) 2) *амер.* індивідуальне заняття чи заняття з невеликою групою студентів (*що проводиться молодшим викладачем*)

**tutorial II** [tju:'tɔ:riəl; US tu:'tɔ:riəl] *adj* наставницький

**tutorially** [tju:'tɔ:riəlɪ; US tu:'tɔ:riəlɪ] *adv* у наставницькій манері

**tutorial position**

[tju:'tɔ:riəl pə'zɪʃ(ə)n; US tu:'tɔ:riəl-] *n* посада наставника

**tutorial system**

[tju:'tɔ:riəl 'sɪstəm; US tu:'tɔ:riəl-] *n* університетська система навчання з прикріпленням студентів до консультантів (*кураторів*)

**tutoring** ['tju:tɔ:riŋ] *n* наставництво

**tutorize** ['tju:təraɪz] *v* 1) бути приватним учителем 2) давати приватні уроки

**tutorly** ['tju:təlɪ] *adj* *підко* наставницький

**tutorship** ['tju:təʃɪp] *n* 1) посада наставника *чи* вчителя 2) обов'язки наставника *чи* вчителя

**tween** [twi:n] *скор.* від **tweenager**

**tweenager** ['twi:neɪdʒə(r)] *n* твінейджер (*дитина віком від 9 до 13 років*)

**two-year college** ['tu: ,jɪə 'kɒlɪdʒ] *амер. див.* **junior college**

**two-year institution**

['tu: ,jɪə ,ɪnstɪ'tju:f(ə)n] *амер.* дворічний навчальний заклад (*звичайно коледж нижчого рівня, що надає ступінь молодшого спеціаліста (associate's degree)*)

**two-year Master's degree course**

['tu: ,jɪə 'mɑ:stə(r)z dɪ'grɪ: 'kɔ:s] *n* *новозел.* дворічний курс навчання на здобуття ступеня магістра

**typical mistake** ['tɪpɪkl mɪ'steɪk] *n* типова помилка

## U

U. *скор.* від **university**

**UCCA** *скор.* від **Universities' Central Council on Admissions**

**UCLA** *скор.* від **University of California, Los Angeles**

**underachieve** [ˌʌndə're'tʃi:v] *v* не встигати

**underachievement** [ˌʌndə're'tʃi:vment] *n* незадовільна успішність

**underachiever** [ˌʌndə're'tʃi:və(r)] *adj* невестигаючий

**underclassman** [ˌʌndə,kla:smən] *n* *амер. розм. знев.* «дрібота» (*використовується студентами старшого курсу коледжу та випускного класу середньої школи (senior) стосовно першокурсника чи учня 9 класу (freshman) та другокурсника чи учня 10 класу (sophomore)*)

**underclasswoman** [ˌʌndə,kla:swʊmən] *n* *амер. див.* **underclassman**

**undergrad** [ˈʌndəgræd] 1) *розм. скор.* від **undergraduate (student)** 2) *брит.* цикл занять для студентів останнього курсу

**undergraduate** [ˌʌndəˈgrædʒuət] *n* 1) *брит.* студент останнього курсу 2) *амер.* студент вищого закладу освіти, що ще не отримав першого ступеня (бакалавра)

**undergraduate course**

[ˌʌndəˈgrædʒuət ˈkɔ:s] *n* *амер.* базовий університетський курс

**undergraduate school**

[ˌʌndəˈgrædʒuət ˈsku:l] *n* *амер.* факультет (університету чи коледжу) із базовим (4-річним) курсом навчання (після закінчення студент отримує ступінь бакалавра)

**undergraduate student**

[ˌʌndəˈgrædʒuət ˈstju:d(ə)nt; US - ˈstu:d(ə)nt] *амер. див.* **undergraduate**

**undergraduate** [ˌʌndəˈgrædʒuət] *n* *жарт.* «студентеса» (студентка випускного курсу)

**uneducated** [ʌnˈedʒukeɪtɪd] *adj* неосвічений

**ungraded school** [ʌnˈgreɪdɪd sku:l] *n* *амер.* малокомплектна початкова школа (учні у такій школі не поділяються на класи, а переходять до наступного етапу навчання після засвоєння попередньої теми індивідуально)

**Uniformed Services University of the Health Sciences** [ˈju:nɪfɔ:md ˈsə:vɪsɪz ˌju:nɪˈvɜ:sɪtɪ əv ðə ˈhelθ ˈsærənsɪz] *амер.* Військово-медичний університет (зотус офіцерів медичної служби)

**UNISIST**, **Unisist** *скор.* від **United Nations Intergovernmental System of Information Science and Technology**

**unit** [ˈju:nɪt] *n* *амер.* розділ курсу: а) кількість годин класної роботи, що вимагається для отримання заліку б) відповідний тематичний розділ підручника

**United Nations Intergovernmental System of Information Science and Technology** [juˈnaɪtɪd ˈneɪʃ(ə)nz ˌɪntəˌɡʌvənˈmentl ˈsɪstəm əv ˈsaɪəns ənd tekˈnɒlədʒi]

Міжнародна система науково-технічної інформації ООН. ЮНІСІСТ

**United States Student Association**

[juˈnaɪtɪd ˈsteɪts ˈstju:d(ə)nt əˌsəʊsiˈeɪʃ(ə)n; US - ˈstu:dn(ə)t-]

*амер.* Студентська асоціація Сполучених Штатів Америки (громадська організація)

**univ** *скор.* від **university**

**universal education**

[ˌju:nɪˈvɜ:sl ˌedʒuˈkeɪʃ(ə)n] *n* загальна освіта

**universitarian** [ˌju:nɪˈvɜ:sɪˈte(ə)rɪən] *adj* університетський

**Universities' Central Council on Admissions** (*скор.* UCCA)

[ˌju:nɪˈvɜ:sɪtɪz ˈsentrəl kaʊns(ə)l ɒn ədˈmɪʃ(ə)nz] *брит.* Головна рада з питань вступу до університетів (сюди надсилаються заявки абітурієнтів, де перераховані 5 закладів, до яких бажає вступити абітурієнт, рада пересилає подання до належних установ)

**university** [ˌju:nɪˈvɜ:sɪtɪ] *n* 1) університет 2) збірн. викладачі та студенти університету 3) університетська спортивна команда

**university bookstore**

[ˌju:nɪˈvɜ:sɪtɪ ˈbʊkstɔ:(r)] *n* *амер.* університетська книгарня

**University Bursaries and Entrance Scholarship Examination**

[ˌju:nɪˈvɜ:sɪtɪ ˈbɜ:sərɪz ənd ˈentrəns ˈskɒləʃɪp ɪɡˌzæmɪˈneɪʃ(ə)n] *n* *новозел.* вступний іспит до вищого закладу освіти (складається у 7 класі середньої школи для доступу до вищої освіти та отримання грантів)

**university catalogue** (US **catalog**)

[ˌju:nɪˈvɜ:sɪtɪ ˈkætəlɒɡ; US - ˈkætəlɔ:g] *n* довідник університету

**university chair** [ˌjuːnɪˈvɜːsɪti ˈtʃeə(r)] *n*

університетська кафедра

**university college** [ˌjuːnɪˈvɜːsɪti ˈkɒlɪdʒ]

*n* університетський коледж

**University Extension**

[ˌjuːnɪˈvɜːsɪti ɪkˈstɛnʃ(ə)n] *n* амер. курси при університеті; вечірній факультет

**university fellow** [ˌjuːnɪˈvɜːsɪti ˈfeləʊ] *n*

амер. стипендіат-дослідник (аспірант, що отримує стипендію на дослідницьку роботу)

**University of Buckingham**

[ˌjuːnɪˈvɜːsɪti əv ˈbʌkɪŋəm] *брит.* Бакінгемський університет (єдиний приватний університет Великобританії)

**University Senate** [ˌjuːnɪˈvɜːsɪti ˈsenət]

амер. див. Academic Senate

**university teacher**

[ˌjuːnɪˈvɜːsɪti ˈtiːtʃə(r)] *n* університетський викладач

**upperclassman** [ˌʌpə(r)ˈklɑːsmən] *n*

амер. 1) старшокласник (учень двох останніх класів середньої школи) 2) старшокурсник (студент двох останніх класів коледжу чи університету)

**upper-division college**

[ˌʌpə dɪˈvɪz(ə)n ˈkɒlɪdʒ] *n* амер. коледж вищого рівня, коледж старших курсів (коледж із бакалаврською підготовкою, для вступу в який необхідно закінчити два перших курси навчання в іншому коледжі)

**upper division course**

[ˌʌpə dɪˈvɪz(ə)n ˈkɔːs] *n* амер. предмет (дисципліна), що вивчається на старших курсах

**upper forms** [ˌʌpə ˈfɔːmz] *n* старші класи

**upper school** [ˌʌpə skuːl] *n* *брит.* старші

класи середньої школи (термін використовується у сферах державної та недержавної освіти)

**upper second** [ˌʌpə ˈsekənd] *n* диплом

другого розряду (класу) вищого ступеня (в англійських університетах)

**upper sixth** [ˈʌpə ˈsɪksθ] *n* старший шостий клас (останній рік навчання у середній школі Великобританії)

**U.S. Department of Education**

[ˌjuː ˈes dɪˈpɑːtmənt əv ˌedʒuˈkeɪʃ(ə)n] *n* амер. Департамент освіти США

**U-shape seating pattern**

[ˌjuː ˈʃeɪp ˈsiːtɪŋ ˈpætɪn] *n* розміщення у формі U (розміщення учнів чи студентів літерою U під час обговорення, учитель сідає перед відкритим кінцем літери U)

**U.S. National Student Association** (скор.

U.S.NSA) [ˌjuː ˈes ˈnæʃ(ə)nəl ˈstjuːd(ə)nt əˌsəʊsiˈeɪʃ(ə)n; US ˈstuːd(ə)nt-] *амер. див.* United States Student Association

U.S.NSA *амер. скор.* від U.S. National Student Association

**U.S. secretary of education**

[ˌjuː ˈes ˈsekrətəri əv ˌedʒuˈkeɪʃ(ə)n] *n* амер. секретар Департаменту освіти США

## V

**vac** *скор.* від vacation

**Valedictorian** [ˌvælədɪk ˈtɔːrɪən] *n* амер. випускник, якому доручено промовляти прощальне слово на церемонії вручення дипломів

**validation** [ˌvæliˈdeɪʃ(ə)n] *n* підтвердження (юридичне)

**validation of a training programme**

[ˌvæliˈdeɪʃ(ə)n əv ə ˈtreɪnɪŋ ˈprɒɡræm] *n* оцінка навчальних професійних програм

**validity** [vəˈlɪdəti] *n* достовірність, правильність

**values** [ˈvæljuːz] *n* цінності

**varsity** [ˈvɑːsəti] *n* амер. 1) розм. універ-

ситет 2) шкільна спортивна команда 3) (скор. від university) основна спортивна команда коледжу чи університету (найсильніша команда у певному виді спорту)

**VC div. vice-chancellor**

**verbal portion** [ˈvə:bl̩ ˈpɔ:ʃ(ə)n] *n* амер. мовна (лексична) частина тесту

**verification** [ˌverɪfɪˈkeɪʃ(ə)n] *n* підтвердження вірчої грамоти

**vice-chancellor** (скор. VC)

[ˌvaɪs ˈtʃɑ:nsələ(r)] *n* проректор

**vice-dean** [ˌvaɪs ˈdi:n] *n* заступник декана

**vice-principal** [ˌvaɪs ˈprɪnsəpl̩] *n* 1) проректор університету 2) заступник директора школи

**Vice-Provost**

[ˌvaɪs ˈprɒvəst; US ˌvaɪs ˈprəʊvəʊst] *n* заступник голови коледжу (зокрема, в Ітоні, Великобританія)

**village college** [ˈvɪlɪdʒ ˈkɒlɪdʒ] *n* брит. сільський коледж (освітній та спортивний центр у сільській місцевості, що обслуговує кілька селищ; такі коледжі були поширені у 30-ті роки, зараз є кілька у Кембриджшипі)

**visiting professor** [ˈvɪzɪtɪŋ ˈprəʊfəsə(r)] *амер. div. adjunct professor*

**visiting teacher** [ˈvɪzɪtɪŋ ˈti:tʃə(r)] *n* амер. 1) шкільний соціальний працівник (його завданням є допомога учням, що мають проблеми у навчанні, спілкуванні з однолітками т. ін.) 2) учитель, що приходить (учитель, що проводить заняття вдома із хворими дітьми чи дітьми-інвалідами)

**viva** [ˈvaɪvə] брит. розм. скор. від **viva voce**

**viva voce I** [ˌvaɪvə ˈvəʊtʃi; ˌvi:və ˈvəʊsi] *n* усний екзамен (особливо в англійських університетах)

**viva voce II** [ˌvaɪvə ˈvəʊtʃi; ˌvi:və ˈvəʊsi] *adv* 1) уголос 2) усно

**viva voce III** [ˌvaɪvə ˈvəʊtʃi; ˌvi:və ˈvəʊsi] *v* екзаменувати усно

**vocab book** [vəˈkæb bʊk] розм. скор. від **vocabulary (note)book**

**vocabulary (note)book**

[vəˈkæbjələri (ˈnəʊt)bʊk] *n* зошит-словник (зошит для запису нових слів)

**vocabulary test** [vəˈkæbjələri test] *n* перевірка словникового запасу

**vocational aptitude**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ˈæptɪtʃʊd] *n* професійна відповідність (придатність)

**vocational assessment**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl əˈsesmənt] *div. vocational evaluation*

**vocational counselling**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ˈkaʊnsəlɪŋ] *n* проф-орієнтаційні консультації

**vocational counsellor**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ˈkaʊnsələ(r)] *n* радник із питань профорієнтації

**vocational education**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ˌedʒuˈkeɪʃ(ə)n] *n* професійна освіта (навчання основ професій у середній школі)

**vocational evaluation**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ɪ ˌvæljuˈeɪʃ(ə)n] *n* оцінка професійної придатності

**vocational guidance**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ˈgaɪdns] *n* консультації з питань вибору професії; профорієнтація

**vocational guidance counsellor**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ˈgaɪdns ˈkaʊnsələ(r)] *n* радник із питань профорієнтації

**vocational guidance programmes**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ˈgaɪdns ˈprəʊgræmz] *n* програми консультацій із питань профорієнтації

**vocational information.**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ˌɪnfəˈmeɪʃ(ə)n] *n* профорієнтаційна інформація

**vocational instructor**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ɪnˈstrʌktə(r)] *div. trainer*

**vocational orientation**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ˌɔ:riənˈteɪʃ(ə)n] *div. vocational information*

**vocational preparation**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] *n* професійна підготовка

**vocational qualification**

[vəʊˈkeɪʃ(ə)nəl ˌkwɒlɪfɪˈkeɪʃ(ə)n] *n* професійна кваліфікація

**vocational rehabilitation**

[vəʊ'keɪf(ə)nəl ˌri:ə'bɪlɪ'teɪf(ə)n] *n*  
професійна реабілітація

**vocational school** [vəʊ'keɪf(ə)nəl sku:l] *n*  
професійно-технічне училище

**vocational training**

[vəʊ'keɪf(ə)nəl ˈtreɪnɪŋ] *n* професійне  
навчання, професійна підготовка

**vocational training centre (US center)**

[vəʊ'keɪf(ə)nəl ˈtreɪnɪŋ ˈsentə(r)] *n*  
центр професійної освіти

**vocational training programme**

[vəʊ'keɪf(ə)nəl ˈtreɪnɪŋ ˈprəʊgræm]  
*див. training programme*

**vocational training standards**

[vəʊ'keɪf(ə)nəl ˈtreɪnɪŋ ˈstændədz] *n*  
стандарти професійної освіти

**vocational training system**

[vəʊ'keɪf(ə)nəl ˈtreɪnɪŋ ˈsɪstəm] *див.*  
*training system*

**vocational updating**

[vəʊ'keɪf(ə)nəl ʌpˈdeɪtɪŋ] *n* підви-  
щення рівня професійних знань

**voluntary school**

[ˈvɒləntəri sku:l; ˈvɒləntəri-] *n брит.*  
школа, що утримується на благодійні  
кошти

**W**

**wait list** [ˈweɪtlɪst] *n амер.* резервний  
список (*список, у який заносяться при-  
звища абітурієнтів, що не набрали  
достатню кількість прохідних балів,  
але мають шанс вступити до освіт-  
нього закладу за умови вибуття ко-  
гось з основного складу студентів*)

**wait time, wait-time** [ˈweɪt ˈtaɪm] *n* час  
очікування (*учителя на відповідь учня  
чи на формулювання власної думки*)

**wananga** [wəˈplŋgə] *n новозел.* вананга,  
вищий заклад освіти Маорі

**Wanganui Collegiate School**

[wəŋɡɪˈnuɪ kəˈlɪdʒiət ˈsku:l] *новозел.*  
приватна середня школа Вангануй

(*одна з найпрестижніших і найста-  
ріших приватних шкіл Нової Зеландії*)

**warden** [ˈwɔ:dn] *n брит.* голова, ректор  
(*у деяких коледжах*)

**weekly boarder** [ˈwi:kli ˈbɔ:də(r)] *n*  
школяр тижневого інтернату (*тижне-  
вої школи-інтернату*)

**weekly boarding school**

[ˈwi:kli ˈbɔ:dɪŋ sku:l] *n брит.* тижнева  
школа-інтернат (*школа-інтернат, де  
на вихідні дні учні йдуть додому*)

**West Point** [ˈwest ˈpɔɪnt] *n амер. розм.*

Вест Поінт (*розмовна назва Військової  
академії сухопутних військ (Military  
Academy, US), що розташована у міс-  
ті Вест Поінт*)

**wetbob, wet bob** [ˈwetbɒb] *n* учень Ітонсь-  
кого коледжу (*Великобританія*), що зай-  
мається водним видом спорту, весляр

**WFEA скор. від World Federation of Educational Associations****WFSW скор. від World Federation of Scientific Workers****whole language approach**

[ˈhəʊl ˈlæŋgwɪdʒɪz əˈprəʊtʃ] *n амер.*  
системний мовний підхід (*підхід, що  
обстоює комплексне навчання читан-  
ню, письму та розвитку мовлення*)

**whole-class instruction**

[ˈhəʊl ˈklɑ:s ɪnˈstrʌkʃ(ə)n; US -ˈklæs-]  
*n* навчання цілого класу, робота вчи-  
теля з усім класом (*на противагу інди-  
відуальному навчанню*)

**Winnetka Plan** [wɪˈnetkə ˈplæn] *n амер.*

Вінетка-план, програма міста Вінетка  
(*одна із систем індивідуалізованої ор-  
ганізації навчання, що сформувалася в  
США у 1919–1920 рр.*)

**work experience programme**

[ˈwɜ:k ɪksˈpɪəriəns ˈprəʊgræm] *n*  
програма набуття практичного досві-  
ду; виробнича практика

**work performance** [ˈwɜ:k pəˈfɔ:məns] *n*

виконання роботи, демонстрація робо-  
ти (*виконання одного з кількох завдань  
згідно з критеріями оцінювання*)

**work-and-study program**[ˈwɜ:k ənd ˈstɑ:di ˈprəʊgræm] *амер.**див. work-study program***workbook** [ˈwɜ:k bʊk] *n* 1) посібник із  
правами 2) робочий зошит 3) підруч-  
ник (*книга, що містить теоретичний*  
*матеріал та вправи із предмета*)**worksheet** [ˈwɜ:kʃi:t] *n* 1) листок із за-  
вданням, папір, на якому письмово  
виконується завдання 2) *шк. завдання***workshop** [ˈwɜ:kʃɒp] *n* *робітня, семінар;*  
*лабораторне заняття***work-study program**[ˈwɜ:k ˈstɑ:di ˈprəʊgræm] *n амер. про-*  
*грама «робота-навчання» (навчання в*  
*університеті, графік якого дозволяє*  
*студенту працювати)***World Federation of Educational Asso-**  
**ciations** (*скор. WFEA*)[ˈwɜ:ld ˌfedəˈreiʃ(ə)n əv ˌed-  
zʊˈkeiʃ(ə)nəl əˌsəʊsiˈeiʃ(ə)nz] *n* Все-  
світня федерація просвітницьких  
асоціацій, ВФПА**World Federation of Scientific Workers**(*скор. WFSW*) [ˈwɜ:ld ˌfedəˈreiʃ(ə)n əv  
ˌsaɪənˈtɪfɪk ˈwɜ:kəz] *n* Всесвітня феде-  
рація наукових працівників, ВФНП**writer-in-residence**[ˌraɪtə(r) ɪn ˈrezɪdəns] *n амер. пись-*  
*менник, що викладає літературу у ви-*  
*щому закладі освіти***writing** [ˈraɪtɪŋ] *n* 1) писання 2) писем-  
ність, письмо 3) почерк 4) лист, запис-  
ка 5) стиль, мова 6) професія  
літератора; *in ~* письмово, у письмовій  
формі**writing book** [ˈraɪtɪŋbʊk] *n* 1) загальний  
зошит 2) книга з чистими сторінками  
(*для щоденника т. ін.*)**writing pad** [ˈraɪtɪŋpæd] *n* 1) блокнот 2)  
бювар (*письмове приладдя*)**writing-block** [ˈraɪtɪŋblɒk] *n* блокнот**writing-desk** [ˈraɪtɪŋdesk] *n* 1) письмо-  
вий стіл; бюро; секретер 2) *несесер*  
*для письмового приладдя***writing-master** [ˈraɪtɪŋ,mɑ:stə(r)] *n**учитель чистописання***writing-paper** [ˈraɪtɪŋ,peɪpə(r)] *n* 1) по-  
штовий папір 2) писальний (письмо-  
вий) папір, папір для писання (письма)**writing-school** [ˈraɪtɪŋsku:l] *n* аудиторія  
для письмових іспитів (*в Оксфордсь-*  
*кому університеті*)**writing-table** [ˈraɪtɪŋ,teɪbl] *n* письмовий  
стіл**written examination**[ˈrɪtɪŋ ɪg,zæmɪˈneiʃ(ə)n] *n* письмовий  
іспит**wrong I** [rɒŋ; US rɔ:ŋ] *adj* неправиль-  
ний, помилковий**wrong II** [rɒŋ; US rɔ:ŋ] *adv* неправиль-  
но, хибно, помилково**Wykehamist** [ˈwɪkəməst] *n брум. Віке-*  
*міст (учень чи випускник Вінчестерсь-*  
*кого коледжу (Winchester college))*

## Y

**Yale** [jeɪl] *n* Єльський університет**Yale College** [ˈjeɪl ˈkɒlɪdʒ] *n амер. Єль-*  
*ський коледж: 1) див. Yale University*  
*2) найстаріший гуманітарний коледж***Yale, Elihu** [ˈjeɪl iːˈlaɪ ˈhju:; -ˈeli ˈhju:]  
Сйл Ілах'ю (заможний англійський  
купець; у 1699 р. надав коледжу у  
Коннектикуті фінансову допомогу,  
книжки і цінні предмети; з 1718 р. ко-  
ледж носить його ім'я, з 1887 р. є уні-  
верситетом (Yale University))**Yale Law School** [ˈjeɪl ˈlɔ: ˈsku:l] *n амер.*  
*Єльська школа права (одна з найкращих*  
*післядипломних професійних шкіл США)***Yale Report** [ˈjeɪl rɪˈpɔ:t] *n амер. Єльсь-*  
*ка доповідь (повна назва Yale Univer-*  
*sity Report on the Course of the*  
*Institution («Доповідь Єльського уні-*  
*верситету про програму навчання»),*  
*1828 р.; заклала підвалини вищої осві-*  
*ти США у першій чверті XIX ст.)***Yale University** [ˈjeɪl ˌju:niˈvɜ:səti] *n*  
Єльський університет

**Yalie** ['je:li:] *п амер.* слесць (студент чи випускник Сльського університету)

**year examinations**

['jiə(r) ɪg,zæmɪ'neɪf(ə)nz; 'jə:(r)-] *п новозел.* річні іспити у вищих закладах освіти (екзамени у кінці навчального року)

**yearbook** ['jiəbʊk] *п амер.* щорічник (альбом, який щорічно видають учні у деяких школах США; поряд з інформацією про школу, фотографіями та привітаннями учнів містить їх прізвиська, автографи вчителів та учнів т. ін.)

**yearling** ['jiə:lɪŋ] *п розм.* курсант першого курсу (військового училища)

**year-round education**

[.jiə'raʊnd ,edʒu'keɪf(ə)n] *п* цілорічна освіта, освіта цілий рік (модифікований шкільний календар із короткими канікулами замість канікул протягом усього літа)

**yell** [jæl] *п амер.* клич коледжу; схвальні вигуки

**yellow flue** [ˌjeləʊ 'flu:] *п амер.* «жовтий грип» (у 1950–1960-х роках бойкот занять білими школярами на знак протесту проти обов'язкових автобусних перевезень до інших шкіл)

**youngster** ['jʌŋstə(r)] *п* 1) хлопець, хлопчик 2) *розм.* курсант другого курсу військово-морського училища, «салага»

**youth apprenticeship** ['ju:θ ə'prentɪʃɪp] *п* студентська виробнича практика

**Youth Training** (скор. YТ)

['ju:θ 'treɪnɪŋ] *п брит.* професійна підготовка молоді (фінансована державою професійна підготовка випускників шкіл з 16 до 18 років)

**Yт** скор. від Youth Training

ливостями дитини, які вона може реалізувати за допомогою дорослих і які стануть її досягненням найближчим часом; термін визначає психічні функції, які перебувають у процесі активного розвитку)

**ZPD** скор. від Zone of Proximal Development

## Z

**Zone of Proximate Development** (скор. ZPD)

['zəʊn əv prɒ'ksɪmət dɪ'veləpmənt] *п* зона найближчого розвитку (поняття про зв'язок навчання і психічного розвитку дитини, що визначається мож-



**Показчик**  
**українських перекладних еквівалентів**  
**англійської освітньої лексики**

- абетка ABC, alphabet 1), horn-book 1)  
 абетковий **alphabetic(al)**  
 абзац **paragraph 1)**  
 абітурієнт **enrolee**  
 абонентна книжка в бібліотеці **exercise-book 3)**  
 Авіаскаути **Air Scouts**  
 Австралійський національний університет  
**Australian National University**  
 автентичне дослідження **authentic investigation**  
 автентичне навчання **authentic learning,**  
**problem-based instruction**  
 автентичне оцінювання **authentic assessment**  
 автобіографія **curriculum vitae**  
 автор дисертації **dissertator**  
 авторучка **fountain pen**  
 Агенція з питань освітніх стандартів **Office**  
**for Standards in Education (OFSTED)**  
 аграрій **aggie**  
 ад'юнкт **adjunct**  
 ад'юнкт-професор **adjunct professor, associ-**  
**ate professor**  
 адміністративна рада **Administrative Board,**  
**Administrative Council**  
 адміністратор **administrative officer**  
 адміністратор з питань обміну студентами  
**exchanges and agreements administrator**  
 азбука ABC, alphabet 1), horn-book 2)  
 азбучний **abecedarian, alphabetic(al)**  
 Академі **Academe 1)**  
 академік **academician (A) 1)**  
 академічна відпустка **deferred admission**  
 академічна відпустка, що оплачується **sab-**  
**batival (leave), sabbatical year**  
 академічна година **academic hour, hour 1)**  
 академічна достовірність **academic credibility**  
 академічна зайнятість студента **academic**  
**engaged time**  
 академічна рада **academic board**  
 академічна свобода **academic freedom**  
 академічне видання **scholarly edition**  
 академічний **academic II 1), academical**  
 академічний головний убір із квадратним  
 верхом та китицею **cap I 1)**  
 академічний капелюшок із пізклатим квад-  
 ратним верхом **mortar-board**  
 академічний костюм **academic costume**  
 академічні вміння **academic learning skills**  
 академічні збори **congregation**  
 академія **academy 1)**  
 академія (військове училище) **academy 6)**  
 академія (у древній Греції, Римі) **school 5)**  
 Академія наук **Academy of Sciences**  
 акредитаційна агенція **accrediting agency**  
 акредитаційна асоціація **accrediting association**  
 акредитаційна комісія **accrediting commission**  
 акредитація **accreditation**  
 аксіологія **axiology**  
 актовa зала **assembly hall, great hall**  
 актовий день **commencement 3)**  
 алгебра **algebra, Alg**  
 алгебраїчний **algebraic(al), Alg**  
 алфавіт **alphabet I 1), ABC, character 5)**  
 алфавітний **alphabetic(al)**  
 альма-матер **Alma Mater, alma mater**  
 альтернативна сертифікація **alternative cer-**  
**tification**  
 альтернативна школа **alternative school**  
 альтернативне оцінювання **alternative as-**  
**essment**  
 американолог **americanologist**  
 Американська академія мистецтв та літера-  
 тури **American Academy of Arts and Let-**  
**ters (AAAL)**  
 Американська асамблея шкіл бізнесу при  
 коледжах **American Assembly of Colle-**  
**giate Schools of Business**  
 Американська асоціація жінок з універси-  
 тетською освітою **American Association**  
**of University Women**  
 Американська асоціація сприяння розвитку  
 науки **American Association for the Ad-**  
**vancement of Science (AAAS)**  
 Американська асоціація сприяння  
 слов'язнознавству **American Association**  
**for the Advancement of Slavic Studies**  
 Американська асоціація університетських  
 професорів **American Association of Uni-**  
**versity Professors (AAUP)**  
 Американська рада з освіти **American**  
**Council on Education**

- Американська рада наукових товариств  
**American Council of Learned Societies (A.C.L.S.)**
- Американська федерація вчителів **American Federation of Teachers (AFT)**
- Американська філологічна асоціація **American Philological Association (APA)**
- аналіз **critical thinking**
- аналіз завдання **task analysis**
- аналіз умінь та навичок **skill analysis**
- аналізувати урок **criticize a lesson**
- аналог додатку до диплома **transcript**
- англійська мова **English**
- англійська мова як друга мова **English as a Second Language**
- англійська мова як іноземна **English as a Foreign Language (EFL)**
- англїстика **English studies**
- андрологія **andrology**
- анотація **abstract**
- аристократична школа **exclusive school**
- арифметика **numbers, sums, arithmetic 1)**
- асистент професора **demonstrator 1)**
- асистент, молодший викладач **assistant lecturer**
- асистентський склад шкільного закладу **instructional (teacher) aids**
- асоціація **institute 1 2)**
- Асоціація акредитованих шкіл англійської мови **Association of Recognized English Language Schools, (ARELS)**
- Асоціація американських коледжів **Association of American Colleges**
- асоціація випускників **alumni association**
- Асоціація директорів приватних шкіл **Headmasters' Conference (HMC)**
- асоціація університетів **conference 3)**
- асоційований професор **associate professor**
- аспект **aspect**
- аспірант **advanced student 2), post-graduate I, graduate student, fellow 1)**
- аспірант-викладач **graduate teaching fellow**
- аспірант-дослідник **research student**
- аспірантська стипендія **dissertation fellowship**
- аспірантський **post-graduate II 1)**
- аспірантура **graduate school (courses)**
- асистент **assistant, docent 1 2)**
- Астон **Aston**
- Атенеум **Athenaeum 2)**
- атестат **certificate I**
- атестат зрілості **High school diploma, high school certificate (diploma)**
- атестат про загальну середню освіту підвищеного рівня **Advanced level, A-Level 2)**
- атестат про закінчення середньої школи **diploma 2)**
- атестація вчителів **teacher certification**
- атестований **certificated**
- аудиторія **recitation room, schoolroom 3), teaching room, theatre, lecture theatre**
- аудиторія для письмових іспитів **writing-school**
- аудиторія, публіка **attendance 4)**
- аудіовізуальний метод навчання **audio-visual method**
- аудіовізуальні засоби навчання **audio-visual (audiovisual) aids, audiovisuals**
- афілійований студент **affiliated student**
- афро-американські студії **Afro-American Studies**
- багатовалентне професійне навчання **poly-valent vocational training**
- багатоінформаційний засіб **multimedia**
- багатопрофільна середня школа **multipurpose college**
- базова професійна освіта **basic training**
- базовий підручник **set book**
- базовий університетський курс **undergraduate course**
- базові вміння **basic skills**
- базові цілі **objectives**
- бакалавр **bachelor**
- бакалавр авіаційного машинобудування **Bachelor of Aeronautical Engineering (BacE, B.Ac.E., BAE)**
- бакалавр архітектури **Bachelor of Architecture (B.Arch.)**
- бакалавр бібліотечної справи **Bachelor of Library Science (BLS, B.L.S. B.L.S.)**
- бакалавр богослов'я **Bachelor of Divinity (BD, B.D)**

бакалавр гуманітарних наук **Bachelor of Arts (BA, B.A.), Bachelor of Liberal Studies (BLS, B.L.S.)**

бакалавр гуманітарних наук з освітнього мистецтва **Bachelor of Art Education (BAE)**

бакалавр гуманітарних наук із педагогіки **Bachelor of Arts in Education (B.A.E., B.A.Ed., BAE)**

бакалавр електротехніки **Bachelor of Electrical Engineering**

бакалавр журналістики **Bachelor of Journalism**

бакалавр комерційних наук **Bachelor of Commerce (B.C)**

бакалавр лісництва **Bachelor of Forestry**

бакалавр літератури **Bachelor of Literature, (BL, B.L.)**

бакалавр медицини **Bachelor of Medicine (BM)**

бакалавр медицини з догляду за хворими **Bachelor of Nursing**

бакалавр мистецтв із музики **Bachelor of Arts in Music (BAM)**

бакалавр музики **Bachelor of Music (BM B.M.)**

бакалавр наук (природничих чи точних) **Bachelor of Science**

бакалавр наук із педагогіки **Bachelor of Sciences in Education (B.S.Ed.)**

бакалавр освітнього мистецтва **Bachelor of Fine Arts**

бакалавр педагогіки **Bachelor of Education (BE), Bachelor of Pedagogy (Pd.B., B.Pd.)**

бакалавр педагогіки бізнесу **Bachelor of Business Education (BBEd, B.B.Ed.)**

бакалавр права **Bachelor of Law (BL, B.L.)**

бакалавр прикладних наук **Bachelor of Applied Arts (BAS, BASc B.A.S., B.A.Sc.)**

бакалавр прикладної математики **Bachelor of Applied Mathematics (BAM, B.A.M.)**

бакалавр сільськогосподарських наук **Bachelor of Agricultural Sciences (BAS, BASc), Bachelor of Agriculture**

бакалавр сільськогосподарського машинобудування **Bachelor of Agricultural Engineering (BAE)**

бакалавр словесності **Bachelor Letters (BL, B.L.)**

бакалавр теологічної освіти **Bachelor of Religious Education**

бакалавр технічних наук **Bachelor of Engineering (BE, B.E.)**

бакалавр управління бізнесом **Bachelor of Business Administration**

бакалавр фармацевтики **Bachelor of Pharmacy**

бакалавр хімічних наук **Bachelor of Chemistry (B.C)**

бакалавр хімічного машинобудування

**Bachelor of Chemical Engineering (BChE)**

бакалавр хірургії **Bachelor of Surgery, (ChB, Ch.B.)**

бакалавр цивільного будівництва **Bachelor of Civil Engineering**

Бакінгемський університет **University of Buckingham**

бал **mark I**

бал в університеті чи школі **promenade, prom**

бал для студентів передостаннього курсу чи учнів передвипускного класу **junior prom**

банк елементів навчання **learning element bank**

батьківський день в Ітонському коледжі **St. Andrew's Day**

батьківські збори **parents evening, parents meeting**

батьківсько-вчительська асоціація **parent-teacher association (PTA)**

безальтернативний план **single choice plan**

безперервна освіта **continuing education, lifelong education, adult education**

безперервна професійна освіта **continuing vocational training**

безперервне навчання **lifelong learning**

безплатна освіта **free education**

безплатна середня школа **public school 2)**

безплатне перевезення учнів **courtesy bussing**

безплатний навчальний заклад **tuition-free institution**

Безплатний шкільний ланч для незаможних

**Free lunch eligible**

бенкет **bump-supper**

бенкет, свято під час перегонів на човнах

**bump-supper**

Бережись! **save**

бесіда **talk**

- бібліотека **library, athenaeum** 3)  
бібліотека з видачею книжок додому **circulating library**  
бібліотека імені Бодлея **Bodleian library, Bodleian**  
Бібліотека Конгресу **Library of Congress**  
бібліотека навчального закладу **school library** 2)  
бібліотекар **librarian**  
бібліотечне училище **school of librarianship**  
бізнес-коледж **business college**  
бізнес-освіта **education**  
бізнес-предмети **commercial subjects, office studies**  
бізнес-студії **business studies**  
Біллі Бантер **Billy Bunter**  
благодійна школа **charity school**  
благодійна школа для бідних, керована місіонерами **mission school**  
благодійний навчальний заклад, що існує на пожертвування **college** 12)  
бланк заяви **application form**  
блок **block**  
блок-гранти **block grants**  
блокнот **writing pad** 1), **pad, writing-block, pad, tablet, note book (note-book)**  
богослов'я **divinity** 1)  
богослужіння у закладі освіти **baccalaureate** 2)  
Бойз-таун **Boys Town**  
бойскаут **scout, boy scout** 1)  
Бойскаути Америки **Boy Scouts (of America)**  
бонна **nursery governess**  
борстал **borstal**  
борстальська установа **borstal institution**  
брати академічну відпустку **stopout**  
брати платню за навчання **charge tuition fees**  
брати уроки **take lessons, tutor** II 4)  
Британська Академія **British Academy**  
Британська Рада **British Council**  
Британський королівський військово-морський коледж **Britannia Royal Naval College (BRNC)**  
будинок «Фі-бета» **Phi Beta House**  
будинок для вчителя у сільських районах США **teacherage**  
будинок коледжу чи університету, призначений для зборів чи занять **hall** 1)  
будинок ради Кембриджського університету **Senate-house**  
будинок сільської школи **school-house, schoolhouse** 1)  
будинок чи квартира вчителя при школі **school-house, schoolhouse** 2)  
будівля середньої школи та прилегла територія **campus** 4)  
будівля студентського братства **chapter house**  
будівля, в якій мешкають учні-стипендіати Ітонського коледжу **college** 7)  
буквар **ABC, first reader, primer** 1), **abecedarium, horn-book** 1)  
буквені оцінки **letter grades**  
бути викладачем у школі **teach school**  
бути вчителем **teach** 3)  
бути звільненим за непридатністю **funk** II  
бути приватним учителем **tutorise** 1)  
бути прийнятим до вишого закладу освіти **matriculate** II 2)  
бути присутнім **attend**  
бути репетитором **coach** II  
бювар **writing pad** 2)  
важке екзаменаційне питання чи задача **floorer**  
вакації **holiday**  
вананга **wananga**  
вартість навчання у закладі післясередньої освіти **cost of college attendance**  
вбрання, призначене для церемонії вручення дипломів **graduation gowns**  
ведучий під час бесіди, дискусії, семінару **moderator** 4)  
велика перерва **noon recess**  
великий круглий почерк **text-hand**  
Великий Том **Great Tom**  
весела студентська молодь **rah-rah boys**  
весняний семестр **Lent, lent term**  
весняні перегони на човнах **lents**  
Вест Поінт **West Point**

- вестибюль богословського факультету **Pig-Market**  
 вечера для членів клубу **house-supper**  
 вечірка тільки для хлопців **smoker**  
 вечірка, де студенти п'ють пиво **kegger, keg party**  
 вечірні курси для дорослих **evening institute, evening school, night school**  
 вечірній **extramural** 1)  
 вечірній факультет **University Extension**  
 вечірня школа **night school**  
 взаємне навчання **reciprocal teaching**  
 вибір **option**  
 вибір професії **occupational choice**  
 вибіркове оцінювання **matrix sampling**  
 вибори ректора **rectorial I, rectorial election**  
 виводити оцінку на письмовому екзамені **percent II**  
 вивчання **learning** 1)  
 вивчати **learn** 1), **phibete** II 2), **study** II 1), **master** II  
 вивчати певну дисципліну **do** 1)  
 вивчати предмет **read for an examination** 1), **read** 2)  
 вивчати предмет другої спеціалізації **minor in**  
 вивчати ремесло т. ін. **take**  
 вивчення **study** I 1)  
 виганяти **expel**  
 вигин ріки, що позначають під час спортивних змагань в Оксфорді та Кембриджі **Gut**  
 видавати посвідчення, свідоцтво, атестат **certificate** II  
 видання для вчителів **teacher edition**  
 видання свідоцтва, посвідчення **certification** 1)  
 видати посвідчення про проходження курсу **credit** II  
 видатний учений **distinguished scholar**  
 визнані державою академічні дипломи **nationally recognized academic awards**  
 визнання **recognition**  
 виїзна кампанія з найму випускників вищих закладів освіти для роботи у промисловості **milk round**  
 виклад **rendering** 2)  
 викладання **teaching** 1)  
 викладати предмет **teach** 2)  
 викладати, навчати **read** 3)  
 викладацький **magistral**  
 викладацький склад у семінарії **seminarist** 3)  
 викладацько-наставницький склад **training staff**  
 викладач **lecturer** 2), **don academic** I 1), **faculty member, reader** 1), **docent** I 1), **academician** 2)  
 викладач ліцею **professor** 3)  
 викладач на пів ставки **part-time teacher**  
 викладач філософії, богослов'я, логіки **schoolman** 3)  
 викладач, що живе при навчальному закладі **resident master**  
 викладач, що живе у гуртожитку і проводить індивідуальні консультації для студентів **live-in tutor**  
 викладач, що працює за сумісництвом **adjunct** 2)  
 викладач-вихователь **dean** 2)  
 викладачі та студенти університету **university** 2)  
 викладачка **educatress** 1)  
 викладачка фізкультури **games-mistress** 2)  
 викладення **rendering** 2)  
 виключати **expel**  
 виключати зі школи **remove** II  
 виключати зі школи як переростка **superannuate** 2)  
 виключення **disfellowship**  
 виключення зі школи **expulsion**  
 виключення переростка зі школи **superannuation**  
 виключення учня зі школи **dropout** 2)  
 виключити учня зі школи **exmatriculate**  
 виконання роботи **work performance**  
 виконувати обов'язки проктора **prog** II, **proctor** II 2)  
 вимірювання **measurements**  
 вимоги до знання іноземних мов **language requirements**  
 вимоги до обов'язкового проживання студента при навчальному закладі **residential requirements for students**

- вимоги до обов'язкового проживання у студентському містечку **on-campus housing requirements**
- вимоги до попередньої спеціалізації **pre-major requirements**
- вимоги до профілюючого предмета **specified major requirements**
- вимоги до спеціальності **major-minor system** (вноска **note** 2)
- виписка з документа **extract** 1 2)
- виписувати **copy out**
- виписувати цитати **extract** II
- виправлення **correction** 1)
- виправляти **correct** II 1)
- виправна колонія **borstal**
- виправна школа для малолітніх злочинців **approved school**
- виправно-трудова колонія **training school** II
- випробування **hazing**
- випробування, семестровий іспит **trials**
- випуск певного року **class** I 3)
- випускний альбом **class-book** 3)
- випускний бал у школі **Senior Prom**
- випускний внесок **graduation fee**
- випускний екзамен **leaving examination**
- випускний захід із виступами учнів **class day**
- випускник **school-leaver** 1), **alumnus**
- випускник вищого закладу освіти **graduate** I 1)
- випускник Ітонського коледжу **Etonian** 2)
- випускник Кембриджського університету **Tab** I 2), **Cantabrigian** I
- випускник коледжу **collegian** 2)
- випускник коледжу, що виступає з вітальною промовою на початку навчального року **salutatorian**
- випускник привілейованих навчальних закладів **Oxbridgian**, **Oxbrigean**
- випускник середньої школи **high school senior**, **senior** 2)
- випускник технічного вищого закладу освіти **Redbricker** 2)
- випускник університету «другого розряду» **Red-brick university graduate**, **Red-bricker** 2)
- випускник, який одержав диплом із відзнакою **class-man** 1)
- випускник, якому доручено промовляти прощальне слово на церемонії вручення дипломів **Valedictorian**
- випускниця **alumna**
- випускні екзамени, що проводяться у середній школі представниками університету **local examinations**
- випускні іспити у вищому закладі освіти **degree examination**, **final examination** 1), **Finals**
- випускні іспити у старшій середній школі **state examination**
- виробниче навчання **industrial training**, **in-plant training**
- висока академічна успішність **academic excellence**
- Високий старт **Head Start**
- висококваліфікований майстер **craftsman**
- виставити оцінку **award mark**, **deduct marks**
- виставка мод в університеті **opening**
- виставлення оцінок чи балів **scoring**
- витрати на академічні цілі **academic support**
- витримати іспит **pass an examination**
- вихованець **pupil**
- вихованець дитячого садка **kindergart(ener)** 2)
- вихованець Ітонського коледжу **Etonian** 2)
- вихованець притулку **charity-boy**, **hospital-boy**
- вихованка притулку **charity-girl**
- виховання **education** 2), **training** 1), **nurture** I, **breeding**
- виховання залякуванням **scared straight**
- виховання морально-етичних цінностей **character education**
- вихователь **counsellor**, **educator** 1), **schoolman** 2), **schoolmaster** 2), **tutor** I 2)
- вихователь дитячого садка **kindergart(ener)** 1)
- вихователька **governess**, **nursery governess**, **educatress** 1), **tutress**
- вихователька дитячого садка **games-mistress** 1), **kindergart(ener)** 1)
- вихователька молодшого класу школи **games-mistress** 1)
- виховна година **form period**

- виховний **educative 1), instructional 1), educational 1)**  
 виховний дитячий будинок **foundling hospital**  
 виховувати **train 1), nurture II, educate 1)**  
 вичерпний словник **thesaurus 2)**  
 вища освіта **higher education, higher learning**  
 Вищий державний диплом **Higher National Diploma**  
 Вищий державний сертифікат **Higher National Certificate**  
 вищий заклад освіти **academy 2)**  
 вищий заклад освіти Маорі **wananga**  
 вищий науковий ступінь **advanced degree 1)**  
 вищий учений ступінь **higher degree**  
 відбірний тест **scholastic aptitude test**  
 відвідання занять **classroom attendance**  
 відвідування **attendance 2)**  
 відвідувати (лекції т. ін.) **attend**, (церкву, лекції т. ін.) **keep 1)**  
 відвідувати курс у вищому закладі освіти як вільний слухач **audit**  
 відвідувати курси **go on a course**  
 відвідувати урок **observe a lesson**  
 віддавати в науку до майстра **apprentice II**  
 віддача **feedback**  
 відділ боротьби з неповнолітніми правопорушниками **juvenile division**  
 відділ освіти **Department for education (DFE)**  
 відділ освіти штату **education department 2), state education agency (SEA)**  
 відділ-екстернат **external department**  
 відділення **school 4)**  
 відділення без викладання класичних мов **modern side, modern sixth**  
 відділення класичних мов **classical sixth**  
 відділення педагогічної підготовки **department of education**  
 відділення університету **college 5)**  
 відзнака при складанні іспитів **honour**  
 відзнака, клас відзнаки **class I 5)**  
 відкласти екзамен на рік **degrade**  
 відкрита лекція **demonstration lecture**  
 відкритий іспит у коледжі **external examination**  
 відкритий клас **open classroom**  
 Відкритий коледж **Open College**  
 відкритий коридор **open classroom, open corridor**  
 відкритий прийом **open admission(s)**  
 Відкритий університет **Open University, OU**  
 відкритий університетський диспут **responsion 1)**  
 відкритий урок **demonstration lesson**  
 відмінник, який одержав диплом із відзнакою **class-man 1)**  
 відмінно **distinction, A, alpha plus**  
 відмінно, найвищий бал диплома чи ступеня з відзнакою **first class**  
 відмовся або додай **drop or add**  
 відповідальність учня **student accountability**  
 відповідати **answer II**  
 відповідати урок **recite, say a lesson**  
 відповідь **answer I**  
 відповідь на уроці **recitation 2)**  
 відпускний білет учня **exeat**  
 відпустка **holiday**  
 відпустка для навчання **educational leave**  
 відрядження **study trip**  
 відсятися з навчального закладу **flunk II**  
 відсоток відсіву **dropout rate**  
 відсоток тих, хто закінчує професійне навчання **training participation rate**  
 відстрочення на рік оплати позики **deferment**  
 відсутній **absent, away, absentee 1)**  
 відсутність через хворобу **staying out**  
 відтік людей з інтелектуальним потенціалом **brain drain**  
 відхилення від стандарту **standard deviation**  
 віза категорії F-1 **F-1 visa**  
 віза категорії J-1 **J-1 visa**  
 віза категорії M **M-visa**  
 військова школа **troop school**  
 військове училище **military academy**  
 військовий курсант **student 2)**  
 військовий слухач **student 2)**  
 Військово-медичний університет **Uniformed Services University of the Health Sciences**  
 вікеміст **Wykehamist**  
 вільний від занять день **Non-dies**  
 вільний від занять день **play-day**



вільний від занять час **play**  
 вільний день **released day**  
 вільний слухач **chamber-deacon, auditor, non-collegiate 1, non-credit student, externe 2)**  
 вільний університет **free university**  
 вільний урок **free period**  
 Вінетка-план **Winnetka Plan**  
 вірча грамота **credential**  
 вітальна промова **salutatory**  
 включення **inclusion**  
 внесок сім'ї за навчання **expected family contribution (EFC)**  
 внутрішні іспити **internal examination**  
 Внутрішні сади **Backs**  
 внутрішньоуніверситетський **parental**  
 Вогнище **Campfire**  
 вожатий скаутів **scoutmaster**  
 вправа **exercise, practical exercise**  
 вправи для виконання з учителем **guided practice**  
 всебічна освіта **all-round education**  
 всеохоплююче якісне управління **Total-Quality Management**  
 Всесвітня федерація наукових працівників, ВФНП **World Federation of Scientific Workers (WFSW)**  
 Всесвітня федерація просвітницьких асоціацій, ВФПА **World Federation of Educational Associations (WFEA)**  
 встигаючий **advanced**  
 вступ **introduction**  
 вступ (до закладу освіти) **entrance, entry**  
 вступ на ринок праці **entry into working life**  
 вступати (до школи, університету) **enter**  
 вступати до Оксфордського чи Кембриджського університетів **go up 2)**  
 вступна лекція **survey course**  
 вступне ознайомлення **advance organizer**  
 вступний внесок **admission fee**  
 вступний іспит **entrance examination, preliminary examination**  
 вступний іспит до вищого закладу освіти **matriculation 2), University Bursaries and Entrance Scholarship Examination**

вступний іспит до післядипломної школи бізнесу **Graduate Management Admission Test (GMAT)**  
 вступний курс **introduction, survey course**  
 вступний тест юридичного факультету **Law School Admissions Test (LSAT)**  
 вступник **entrant 1, intrant**  
 вступні вимоги **admission requirements**  
 вступні дисципліни **premajor foundations**  
 вступні іспити **college boards, C and B**  
 вступні курси **premajor foundations**  
 вузькофахова підготовка **job-related training**  
 вулична академія **street academy**  
 вчена рада **senate**  
 вчене звання **academic rank**  
 вчене товариство **learned body**  
 вчений (про жінку) **blue 11**  
 вчений **man of science, scientist 1), scholar 1), scholastic 1, boffin**  
 вчений муч **doctor 1 3)**  
 вчений ступінь **scholastic degree, further degree, science-degree, graduate degree**  
 вчений ступінь доктора **doctoral degree**  
 вчений, властивий ученому **scholarly 1)**  
 вчений, що має освіту **scholastic II 2)**  
 вчений-американознавець **americologue**  
 вчений-англіст **English scholar**  
 вчений-богослов **doctor 1 2)**  
 вчений-природознавець **scientist 2)**  
 вчений-садівник **horticulturist**  
 вчений-фахівець у галузі гуманітарних наук **scholar 3)**  
 вчитель **teacher, assistant teacher, master 1 1), assistant master, beak, instructor 1), pedagogue**  
 вчитель англійської мови **English teacher**  
 вчитель арифметики **dot-and-carry-one 2)**  
 вчитель класичних мов, що має деякі обов'язки наставника **classical tutor**  
 вчитель музики **music master**  
 вчитель на заміні **supply teacher**  
 вчитель неklasичних дисциплін **modern tutor**  
 вчитель природничих наук **science master, science teacher**

- вчитель середньої школи **professor** 2), **secondary school teacher**
- вчитель танців **dancing-master**
- вчитель чистописання **writing-master**
- вчитель, що веде заняття переважно у формі запитань і відповідей **catechist** 1)
- вчитель, що має диплом **certificated teacher** 1)
- вчитель, що отримав право викладати **certificated teacher** 2)
- вчитель, що певний проміжок часу не працював у шкільній системі, а потім повернувся **reentrant**
- вчитель, що перший рік працює на повну ставку у державній шкільній системі, вчитель-новачок **first-time teacher**
- вчитель, що приходить **visiting teacher** 2)
- вчителька **mistress** 2), **assistant mistress**, **instructress** 1, **teacher**, **assistant teacher**
- вчителька музики **music mistress**, **music-mistress**
- вчителька німецької мови **Fraulein** 2)
- вчителька танців **dancing-mistress**
- вчитель-методист **headteacher** 1)
- вчитель-наставник **master teacher**
- вчитель-практикант, студент-практикант **practice teacher**
- вчитель-предметник **subject specialist**, **subject teacher**
- вчительська **staff room**
- вчительська семінарія **normal school**
- вчительський **magistral**, **scholastic** II 1)
- вчительський запал **teacher enthusiasm**
- вчительський зошит-журнал **mark book**
- вчительський репертуар **repertoire of teaching practices**
- вчительський штат **instructional staff**
- вчитель-туземець у місіонерській школі **catechist** 2)
- вчителювати **teach** 3)
- вчити **lesson** II, **instruct**, **teach** 1), **train** 1)
- вчити, вивчати **study** II 2)
- вчитися **lere** 2), **learn** 2), **phibete** I 1), **study** II 3), галузь науки **study** I 3)
- ганяти молодших учнів із дорученнями **fag** II
- гарантований кредит для студентів вищих закладів освіти **Guaranteed Student Loan**, **GSL**
- Гарвардська площа **Harvard Square**
- Гарвардський університет **Harvard University**
- гардемарин **midshipman**
- гардероб **cloakroom**
- геометрія **geometry**, **Euclid** 2)
- Георгік **Georgic**
- Герл-скаути США **Girl Scouts (of the USA)**
- гетерогенна група **heterogeneous grouping**
- гімназист **gymnasiast** 1)
- гімназія **gymnasium** 2)
- гімнаст **gymnasiast** 2)
- гімнастична зала **gymnasium** 1)
- гіпермедіа **hypermedia**
- глава коледжу **master** I 2)
- глава, розділ, книга **book** 2)
- говори по черзі **high talker tap out**
- години класних занять **school-time** 1)
- голова **warden**
- голова місцевого органу управління освітою **chief educational officer**
- голова Ради з питань Державного навчального плану **Chairman of the National Curriculum Council (NCC)**
- голова учнівського комітету **head boy**
- Головна рада з питань вступу до університетів **Universities' Central Council on Admissions**
- головний інспектор шкіл штату **state school superintendent**
- головний наглядач **marshal**
- головний убір викладачів та студентів шотландських університетів **John Knox cap**
- головний убір з квадратним верхом **square cap**
- гомогенні групи **homogeneous grouping**
- гонитва за дипломованими спеціалістами **diplomaism**
- готовність до складання екзаменів до вищого закладу освіти **matriculability**
- готувати (домашнє завдання, лекції т. ін.) **prepare**
- готувати **train** 2)

- готуватися до вступу у вищий заклад освіти **fit**  
 готуватися до екзамену **study up, read for an examination** 2)  
 готуватися до захисту дисертації **go up** 1)  
 готуватися до уроку **prep** II 3)  
 гра на кубок між коледжами **cupper**  
 граматика **grammar** 1)  
 граматична помилка **grammar mistake**  
 граматичні навички **grammar** 3)  
 грамотність **literacy, scholarship** 6)  
 грант **Award** I 2)  
 гранти Пелла **Pell Grants**  
 графічне представлення **graphic organizers**  
 графічний калькулятор **graphing calculator**  
 громадська освіта **public education**  
 громадянська освіта **civic education**  
 грошова застава **caution money**  
 груба помилка **howler**  
 група **group, band** I 1)  
 група студентів сільськогосподарського коледжу **aggie** 2)  
 групи учнів з однаковими здібностями та рівнем знань **tracking**  
 групова дискусія **panel**  
 групове навчання **team teaching**  
 груповий метод навчання **group training**  
 групові професійні консультації **group vocational guidance**)  
 гувернантка **duenna, preceptress, schoolmistress** 3), **governess**  
 гувернантка-німкеня **Fraulein** 1)  
 гувернер **resident tutor**  
 гуманітарна освіта **liberal education, scholarship** 2)  
 гуманітарний **liberal, academic** II 3), **classical**  
 гуманітарний заклад вищої освіти **liberal arts college** 1)  
 гуманітарний коледж **arts college**  
 гуманітарні науки **humanities, liberal arts, scholarship** 5), **arts**  
 гумка **eraser, rubber**  
 гуртожиток **hostel** 1), **residential college, residential hall, residential house**  
 гурток **class** I 4)  
 гендерна рівність у оплаті праці **pay equity**
- Греїффраєз **Greyfriars**  
 давати диплом ступінь **graduate** II 3)  
 давати освіту **educate** 1)  
 давати приватні уроки **tutor** II 1), **tutorize** 2)  
 давати уроки **teach** 2), **give**  
 дати повторний тест **retest**  
 двері з кімнати студента, що виходять у загальний коридор **oak**  
 двомовна освіта **bilingual education**  
 двомовність **bilingualism**  
 дворічний курс навчання на здобуття ступеня магістра **two-year Master's degree course**  
 дворічний навчальний заклад **two-year institution**  
 Дебати **discussions**  
 декан **dean** 1)  
 декан відділу з питань зарахування та фінансової допомоги **dean of admissions and financial aid**  
 декан з питань зарахування **dean of admissions**  
 демаї **demy**  
 демонстратор **demonstrator** 1)  
 демонстрація майстерності **exhibitions of mastery**  
 денний центр догляду за дітьми **daycare centre**  
 денні дитячі ясла **day-nursery** 1)  
 день Бейкера **Baker day**  
 День виголошення промови **Speech day**  
 день відкритих дверей **open day**  
 день занять у школі **attendance** 3)  
 день присудження вчених ступенів **commencement** 1)  
 день святкувань з нагоди вручення університетських дипломів чи присудження вчених ступенів **capping day**  
 день святого Андрія **St. Andrew's Day**  
 день щорічного обіду на честь колишніх випускників **gaudy-day**  
 департамент освіти **Department of education (DOE), education department** 2)  
 Департамент освіти США **U.S. Department of Education**  
 департамент освіти штату **state department of education**

- державна виправна школа **community school**  
 державна дошкільна установа **government-run preschool**  
 державна зональна школа **area school** 2)  
 державна освіта **state education**  
 державна середня школа для учнів, що не склали іспит 11-плюс та не потрапили до grammar school **secondary modern school**  
 державна школа **governmental school, state school, state-funded school**  
 державна школа, що субсидується англіканською церквою **church school** 1)  
 державний екзамен на отримання свідоцтва про закінчення школи **School Certificate Examination**  
 державний заклад вищої освіти **public institution**  
 Державний навчальний план **National Curriculum**  
 Державний секретар з питань освіти **Secretary of the State for Education**  
 Державний стандартизований тест для визначення вчительської компетенції **National Teacher Examination (NTE)**  
 державний шкільний екзамен **national school exam**  
 десеґригована школа **integrated school**  
 деталізація професійної підготовки **training specification**  
 Джеймс-скул **James School**  
 Джо Єйл **Joe Yale**  
 Джо Коледж **Joe College**  
 дидактичні функції навчання **instructional functions of teaching**  
 дидактичні цілі **instructional goals**  
 диктант **dictation**  
 диктант на перевірку правопису **spelling test**  
 диплом **diploma** 1 1)  
 диплом бакалавра без відзнаки **ordinary Bachelor's degree**  
 диплом без відзнаки **pass-degree**  
 диплом другого класу **second** 2), **second class, second-class degree**  
 диплом другого класу вищого рівня **upper second**  
 диплом другого класу нижчого рівня **lower second, second-class degree**  
 диплом з відзнакою **honours degree**  
 диплом з відзнакою з подвійною спеціалізацією **joint honours degree**  
 диплом з відзнакою з трьома чи більше поглиблено вивченими дисциплінами **combined honours degree**  
 Диплом педагога **Diploma in Education**  
 диплом першого класу **first** 2), **first class degree**  
 диплом першого класу із двох спеціальностей **double-first, double first** 1)  
 диплом про закінчення середньої школи **High school diploma**  
 диплом про отримання вишого наукового ступеня **advanced degree** 2)  
 диплом про присудження першого професійного ступеня **first professional degree** 2)  
 диплом про середню освіту **high school certificate (diploma)**  
 диплом спеціаліста **specialist degree**  
 диплом третього класу **third class degree**  
 дипломна робота **project** 2)  
 дипломний проєкт **project** 2)  
 дипломова медсестра **graduate nurse**  
 дипломований **certificated, graduated** 1)  
 дипломований учитель **certificated teacher** 1), **graduate teacher, qualified teacher**  
 директор **director, superintendent** 2)  
 директор коледжу **prex(y), principal** 1)  
 директор школи **schoolmaster** 3), **high master, principal** 2), **rector** 2), **headteacher** 2)  
 директор-координатор з наукової роботи **Director of Studies** 2)  
 директриса школи **Head Mistress, schoolmistress** 2), **rectress**  
 дирекція школи **headmastership**  
 дисертант **respondent, dissertator**  
 дисертація **thesis** 1), **dissertation**  
 дискусійний клуб при Ітонському коледжі **pop**  
 дискусія на уроці **in-class debate**  
 дислексія **dyslexia**  
 диспутант **respondent**  
 дистанційна освіта **distance education**  
 дистанційне навчання **distance learning**

- дисципліна **subject**  
дитина **child** 1), **chiddler**  
дитина до 7 років **infant** 1)  
дитина з ключем на шії **latchkey child**  
дитина-бумеранг **boomerang baby (kid)**  
дитяча група **playgroup**  
дитяча злочинність **infant delinquency**  
дитячий дошкільний заклад **occasional care (centre)**  
дитячий навчальний лікувальний заклад **institution** 2)  
дитячий радіосадок **Kindergarten of the Air**  
дитячий садок **infant school** 1), **kindergarten, nursery school, playcentre, daycare centre**  
Дитячий центр леді Гаупі **Lady Govrie Child Centre**  
дитячі ясла **nursery, public nursery**  
діагностична перевірка **diagnostic testing**  
діагностичне оцінювання **diagnostic assessment**  
діапроектор **slide-projector**  
діаскоп **film-strip projector**  
дівчина-голова учнівського комітету **head girl**  
дієва практика **best practice**  
дізнаватися **learn** 3)  
дійсний член наукового товариства **fellow** 3)  
діяч народної освіти **educator** 2), **education-alist** 1)  
діячка народної освіти **educatress** 2)  
для дітей, що відстають у розвитку **remedial**  
дні занять у школі **school-days** 1)  
до основ **back-to-basics**  
добірка рекламно-інформаційних матеріалів для абитурієнтів **enrolment pack**  
довідка про звільнення за хворобою від екзаменів з окремих дисциплін **aegrotat** 1)  
довідник **reference book, instructor** 4)  
довідник, побудований за алфавітним принципом **dictionary** 2)  
довідник університету **university catalogue**  
довідуватися **learn** 3)  
договір **contract**  
додаткова література **extra books**  
додаткова мова **additional language**  
додаткова підготовка **adjustment training**  
додаткова робота **imposition**  
додаткове завдання **pensum** 2)  
додаткове завдання для перевірки завдань учнів **rider**  
додаткове професійне навчання **bridging training**  
додатковий екзамен **make-up exam**  
додатковий іспит підвищеного рівня складності **Advanced Supplementary Level**  
додатковий курс **optional course**  
додатковий матеріал **additional material, material from outside the programme**  
додаткові завдання з математики **extra work**  
додаткові заняття **extra studies, make-up class**  
додаток до газети «Таймс», присвячений темі освіти **Times Educational Supplement**  
дозвіл на тимчасову відсутність учня **exeat**  
доктор **doctor** 1 1)  
доктор богослов'я **Doctor of Divinity (D.D., DD), Doctor of Sacred Theology (S.T.D.)**  
доктор гуманітарних наук **Doctor of Arts (D.A)**  
доктор медицини **Doctor of Medicine; DM**  
доктор освіти (педагогічних наук) **Doctor of Education (EdD)**  
доктор педагогіки **Doctor of Pedagogy (Pd. D.)**  
доктор правничих наук **Jurist Doctor**  
доктор (природничих чи точних) наук **Doctor of Science, Sc.D**  
доктор соціальних наук **Doctor of Social Science (S.Sc.D.)**  
доктор філософії **Doctor of Philosophy, Ph.D**  
доктор юридичних наук **Doctor of Judicial Science (D.J.S.)**  
докторант **doctoral candidate, doctoral student**  
докторська дисертація **doctoral dissertation**  
докторський **doctoral**  
документ про післясередню освіту **certificate** 1  
документальне підтвердження вмінь та навичок **skill certification**  
документація та звітування **recording and reporting**

завдання для самостійної роботи **independent task**

завдання з відповідями **questions and answers (Q&A)**

завдання, точну відповідь на яке треба дати самостійно, а не вибрати варіант із вже запропонованих відповідей **open-response task**

завдання, що виконується всім класом під керівництвом учителя **classwork 2)**

завдання, що вимагає від студента самостійного розв'язання проблеми **open-ended task**

завершити виховання **finish**

завершити освіту **finish**

завідувач кафедри **director of department, head of department**

завідувач школи **governor 2)**

завідуюча інтернатом **housemistress 2)**

завідуючий інтернатом **housemaster 2)**

загальна бібліотека **general library 1)**

загальна кількість зареєстрованих у школі учнів на певний час **enrolment 2)**

загальна кількість осіб, зарахованих до навчального закладу **intake**

загальна кімната для студентів **junior common room 2)**

загальна освіта **universal education**

загальний вступний іспит **Common Entrance**

загальний зошит **writing book 1)**

загальний ступінь **general degree**

загальноосвітня державна середня школа **comprehensive school**

загін **band I 1)**

заголовок **heading**

задавати уроки **set II 2)**

задача **exercise 3)**

задум **plan I 2)+**

зазубрювання **swot I 1)**

займатися викладанням у школі **teach school**

займатися з репетитором **coach II 3)**

займатися науковою працею **research II, study II 1)**

займатися певною галуззю знань **read 2)**

зайнятість учня на уроці **on-task behaviour**  
закінчення будь-якого закладу освіти **graduation 2)**

закінчення вищого закладу освіти і одержання ступеня бакалавра **graduation 1)**

закінчення школи чи будь-якого закладу освіти **leaving**

закінчити будь-який навчальний заклад **graduate II 2)**

закінчити вищий заклад освіти і одержати ступінь бакалавра **graduate II 1)**

закінчити курс із відзнакою **get class obtain class**

закінчити університет (Оксфордський чи Кембриджський) **go down**

закінчити школу **leave 2)**

заклад вищої освіти **tertiary institution**

заклад професійної освіти **training institution**

закладка **marker 2)**

заклучний тест **post-test**

Закон про вищу освіту (1965) **Higher Education Act**

Закон про заборону дискримінації американців з обмеженою дієздатністю **Americans with Disabilities Act (ADA)**

Закон про освіту для дітей з вадами розвитку **Education for All Handicapped Children Act (Public Law 94-142)**

Закон про початкову та середню освіту **Elementary and Secondary Education Act (ESEA)**

Закон про профілактику підліткової злочинності **Juvenile Delinquency Prevention and Control Act**

Закон про умови інтеграції приватних шкіл у державну систему середньої освіти **Private Schools Conditional Integration Act**

Закон скаута **Scout Law**

Закон штату Кентуккі про освітню реформу **Kentucky Education Reform Act**

закони про доступ до результатів екзаменів **truth-in-testing laws**

закони штатів про терміни обов'язкового навчання у школі **state compulsory school attendance laws**

- Законопроект про докорінне реформування освіти **Great Educational Reform Bill**  
 закритий навчальний заклад **boarding school, board-school**  
 закритий привілейований середній навчальний заклад **public school** 1)  
 закріплення набутих знань та умінь **follow-up**  
 зала відпочинку і розваг для студентів **junior common room** 1)  
 зала для занять **study hall**  
 зала для співбесіди в Ітонському коледжі **chamber** 1)  
 зала університету **aula**  
 залишатися в коледжі чи університеті **stop up**  
 залікова система **pass-fail grading system**  
 замість батьків **in loco parentis**  
 занести учня до списку дисциплінарних покарань **bill** II  
 заняття **academics** 1 4), **book** 3), **lesson** 1 3), **session** 3), **class** 1 2), **school** 8), **study** 1 2), **hour** 1)  
 заняття без складання іспитів **non-credit study**  
 заняття з використанням комп'ютера **computer activities**  
 заняття з розмовної практики **conversation (lesson), conversation classes**  
 заняття з фізичної підготовки **training** 3)  
 заняття із професійної підготовки **training session**  
 заняття, ремесло, професія **trade**  
 заохочувальна фінансова допомога першокурсникам **front-loading**  
 заочне навчання **extra-mural studies, extramural studies**  
 заочне чи вечірнє професійне навчання **part-time training**  
 заочний **extramural** 1)  
 заочний чи вечірній курс навчання **part-time course**  
 заочний чи вечірній факультет **extra-mural department, extramural department**  
 заочні курси **correspondence course(s)**  
 запам'ятовування без розуміння **rote**  
 записна книжка **table-book** 2), **tablet**  
 записник **note book (note-book)**  
 запланований навчальний час **planned academic time**  
 запрошений професор **adjunct professor**  
 зарахований **enrolee**  
 зараховано **P, pass** 1 3)  
 зараховано – не зараховано **pass-no pass (fail) option**  
 зараховувати **enrol**  
 зарахування **enrolment** 1)  
 зарахування до вищого закладу освіти **matriculation** 1)  
 зарахування на основі успішності **advanced standing admission**  
 зарахування на основі шкільної успішності **freshman standing admission**  
 заручитися з дівчиною **pin fraternity** II  
 засвоювати **learn** 2)  
 засіб для самоосвіти **auto-instructional aid**  
 засідання ради факультету **faculty meeting**  
 заслужений діяч у відставці **emeritus** 1)  
 заслужений професор у відставці **emeritus professor** 1)  
 засоби навчання **teaching aids**  
 засоби професійного навчання **training aids**  
 заступник голови коледжу в Ітоні **Vice-Provost**  
 заступник декана **vice-dean**  
 заступник директора школи **deputy head teacher, deputy headmaster, second master, senior master, vice-principal** 2)  
 заступник ректора університету **pro-vice-chancellor**  
 заучений урок **saying lesson**  
 заучування **overlearning**  
 зачинятися на канікули **break up**  
 зачитати **read off** 3)  
 заява **application**  
 заява із проханням про фінансову допомогу **Financial Aid Form (FAF)**  
 заява про вступ до вищого закладу освіти **Application Blank for Admission**  
 зберігати папери в певному порядку **file** II 1)  
 збірка текстів для читання **reading-book**  
 збірник вправ **exercise-book** 1)

- збірник статей різних авторів на спільну тему **symposium**
- збірник текстів для читання **reader** 3)
- збори учнів та вчителів **Assembly**
- зв'язки, що пов'язують випускників привілеї-  
йованої приватної школи **old school tie** 2)
- званий вечір у клубі чи коледжі **guest-night**
- звання доцента **readership I**
- звання заслуженого діяча наук **honorary degree**
- звання проктора **proctorship**
- звання члена ради **fellowship** 2)
- зведення підмостків **scaffolding**
- звичайна школа **common school** 2)
- звільнення від вивчення певного курсу чи  
предмета на підставі документа про його  
проходження у іншому закладі **advanced  
standing**
- звільнення від платні за навчання **tuition  
remission**
- звільнення від частини навантаження для нау-  
кової та громадської роботи **released time**
- звіт про суми, витрачені на утримання сту-  
дентів **battels**
- здібний **capable** 1), **apt**
- здібний до навчання **teachable** 2)
- здібні і талановиті **gifted and talented**
- здібність **ability, capability** 1), **aptitude** 3)
- здібність до сприйняття навчання **educability**
- здобути освіту **receive instruction**
- здобуття знань **study** I 2)
- земляцтво **nation**
- зимова екзаменаційна сесія **midyear** 2)
- зі змішаними здібностями **mixed ability**
- зі спільним навчанням **co-educational**
- зліт бойскаутів **camporee, jamboree**
- злочинність неповнолітніх **juvenile delin-  
quency**
- змагання у середній школі із змішаної боро-  
тьби **gender wrestling, mixed gender  
wrestling**
- зміст професійного навчання **training content**
- змістовний **juicy**
- знання **knowledge** 1), **experience**
- знання на виході **learner outcomes**
- знання певної групи людей **lore** 1)
- знання у певній галузі **lore** 2)
- знання, здобуті не на уроці, поза школою **in-  
formal knowledge**
- значок студентської організації **pin fraternity I**
- значок школи, клубу **colours**
- знаючий **studied** 2)
- знімати показники приладу **read off** 4)
- золота китиця на головному уборі титуло-  
ваного студента **tuft** 2)
- зона активної діяльності класу **action zone**
- зона найближчого розвитку **Zone of Proxi-  
mal Development (ZPD)**
- зона «школа без зброї» **gun-free school zone**
- зона «школа без наркотиків» **drug-free  
school zone**
- зошит **exercise-book** 2), **note book (note-book)**
- зошит для запису завдань додому з різних  
предметів **homework notebook**
- зошит з копіями листів чи документів **copy-  
book** 2)
- зошит із листками міліметрового паперу  
**graph book**
- зошит-словник **vocabulary (note)book**
- зошит у синій обгортці для письмових екза-  
менаційних робіт **blue book** 1)
- зразкова школа **magnet school, magnet** 1)
- зразкові роботи **anchor papers, benchmark**
- зрілий студент **mature student**
- зубрило **crammer** 2), **mug I, swot I** 2), **plugger**
- зубрити **swot II, mug II, mug up**
- зубріння **swot** I 1)
- зустріч із причини порушення поведінки **bill I** 2)
- зустріч колишніх однокашників **college re-  
union**
- зустрічний перевіз школярів **crossbusing**
- зчитувати з листка **read off** 2)
- ігровий клуб **play centre**
- із заможних **preppie**
- ілюстрація в тексті **text-picture**
- індивідуалізована навчальна програма для  
учнів з розумовими, фізичними та емо-  
ційними розладами **individualized educa-  
tional program (IEP)**
- індивідуальна освіта вдома **home schooling**
- індивідуальна робота **seatwork**



- індивідуальне заняття чи заняття з невеликою групою студентів, що проводиться молодшим викладачем **tutorial I 2)**
- індивідуальне навчання **individualized instruction, individualized training**
- індивідуальні заняття з учителем **extras**
- індуктивне навчання **inductive teaching**
- іноземний студент **international student**
- іноземні мови **foreign languages**
- інспектор **invigilator**
- інспектування ходу екзамену **invigilation**
- інспектувати хід екзамену **invigilate, sit with an examination**
- інститут **school 3), institute 1 1), thinking shop**
- інструктор **instructor 3), trainer**
- інструкторка **instructress 2)**
- інструкція **instructor 4)**
- інтеграція **integration**
- інтегрований навчальний план **integrated curriculum**
- інтелектуальна еліта **Ivy League**
- інтелектуальний капітал **intellectual capital**
- інтерактивне планування **interactive planning**
- інтерн **intern 2)**
- інтернат **house 1)**
- інтернатура **internship**
- Інтернет **Internet**
- інформатика **computer and information sciences**
- інформаційна магістраль **information superhighway**
- інформаційний засіб **media**
- інформація про професію **career profile**
- іспит **examination, probation 1)**
- іспит із плавання **passing**
- іспит із розмовної англійської мови **Test of Spoken English (TSE)**
- іспит на здобуття атестата про середню освіту найнижчого рівня **Ordinary level (O level)**
- іспит на отримання Кембриджського Сертифіката **Cambridge Certificate**
- іспит «одинадцять-плюс» **Eleven-plus**
- іспити на здобуття вченого ступеня **school 11)**
- іспити на здобуття сертифіката про загальну середню освіту **General Certificate of Secondary Education (GCSE) 1)**
- іспити на здобуття сертифіката про середню освіту **General Certificate of Education (GCE) 1)**
- історія мови **history of language**
- ітонський **Etonian II**
- Ітонський коледж **Eton College; Eton**
- ітонський костюм **Eton suit**
- їдальня **refectory, dining hall, canteen**
- кабіна для наукової праці у книгосховищі **carrel 1)**
- кабінет іноземної мови **language room**
- кабінет лікаря **medical room, sick room**
- кабінет, закріплений за певним класом **formroom**
- кадет **cadet**
- казенні кошти **battels**
- каліграфічний **copperplate II**
- каліграфічний почерк **copperplate I, copperplate hand**
- Каліфорнійський технологічний інститут **California Institute of Technology, CalTech**
- кампанія із прийому іспитів **testing company**
- кампус **campus 1)**
- кандидат у бакалаври **associate I 2)**
- канікули **holiday, recess, play**
- канікули у середині семестру **mid-semester break**
- канікулярний **recessional**
- канцелярія **office**
- канцелярія скарбника **bursary 1)**
- капітан спортивної команди **keeper**
- Каппа Альфа **Kappa Alpha**
- караул **cave**
- картотека **file I 3)**
- карточка успішності учня **record card**
- категоріальний грант **categorical grant**
- кафедра **chair, department**
- кафедральний **departmental**
- квадрат **quadrangle 1)**
- квадратний двір школи т. ін., оточений будинками **quadrangle 2)**
- квадріум **quadrivium**
- кваліфікаційний **qualifying**
- кваліфікаційні вимоги **graduation requirements**

- кваліфікація **qualification**  
 квартира директора **school-house, school-house 3)**  
 квартира ректора коледжу **lodge 1)**  
 Кембридж **Cambridge 1)**  
 кембриджський **Cantabrigian II, Cantab., Tab II**  
 Кембриджський університет **Cambridge 2), Cambridge University)**  
 Кенон-ярд **Cannon Yard**  
 керівник **instructor 3), superintendent 2)**  
 керівник виховного та навчального процесу **director of guidance and instruction**  
 керівник групи студентів **tutor I 4)**  
 керівник досліджень **Director of Studies 1)**  
 керівництво коледжу **college officials**  
 керівниця **instructress 2)**  
 кероване дослідження **guided inquiry structured inquiry**  
 керувати **tutor II 3)**  
 кинути університет (Оксфордський чи Кембриджський) **go down**  
 кинути школу **leave 1)**  
 кількість балів за тест **test scores**  
 кількість студентів стаціонару **full-time enrollment**  
 кімната в гуртожитку **study-bedroom**  
 кімната вахтера т. ін. технічних працівників біля входу в університет чи коледж **lodge 2)**  
 кімната, де діти готують уроки **schoolroom 2)**  
 кімната для дитячих ігор **day-nursery 2)**  
 кімната для занять **Pupil Room**  
 кімната чи зала відпочинку **common-room**  
 кімната, в якій живуть кілька студентів; гуртожиток **chummyery 2)**  
 кімната, що винаймається **digs**  
 кінопроектор **film-projector**  
 Кларендонська дев'ятка **Clarendon Nine**  
 клас **form, grade I**  
 клас або класна кімната як місце роботи та спілкування вчителя і учнів **chalkface**  
 клас та рік навчання у підготовчій школі Нової Зеландії **primer 3); J (junior)**  
 клас у початковій школі **standard 1)**  
 клас, відділення **remove I**  
 клас, група учнів **class I 1)**  
 клас, класна кімната **schoolroom 1), classroom, classroom**  
 клас, семінарська група учнів Ітонського коледжу **division**  
 класична література **classics**  
 класична освіта **polite (classical) learning**  
 класичне відділення **classical sixth**  
 класичний **classical**  
 класичні мови **classics**  
 класна дошка **chalk board**  
 класна кімната **formroom**  
 класна робота **classwork 1)**  
 класний журнал **class-book 1), record book**  
 класний керівник **class teacher, form master, form teacher, form tutor, supervising instructor**  
 класні заняття **classroom activities**  
 ключ коледжу **yell**  
 клінічна лікарня при медичному закладі освіти **teaching hospital**  
 клуб **athenaeum 3)**  
 книга **book 1)**  
 книга в розкішній оправі **table-book 1)**  
 книга для юнацтва **junior book**  
 книга з чистими сторінками **writing book 2)**  
 книга реєстрації записань в Ітонському коледжі **Tardy Book**  
 книга розрахунків за взяті продукти (у коледжах) **buttery-book**  
 книга-подарунок із нагоди закінчення школи **leaving-book**  
 книготримач **book-ends**  
 книжка **book 1)**  
 книжні знання **book learning**  
 код, шифр предмета **code**  
 колегія виборців Кембриджського університету **electors**  
 коледж **college 1), school 3)**  
 коледж Беркбек **Birkbeck (College)**  
 коледж вищого рівня **senior college, upper-division college**  
 коледж вищої освіти **college of higher education**

- коледж з дотацією на морські дослідження **sea grant college**
- коледж заочного навчання **correspondence college**
- коледж на подарованій землі **land-grant college**
- коледж нижчого рівня **junior college, three-year junior college**
- коледж підготовки секретарів-референтів **secretarial college**
- коледж повного забезпечення **full-needed college**
- коледж подальшого навчання **college of advanced education**
- коледж подальшої освіти **college of further education (CFE)**
- коледж Ругбі **Rugby**
- коледж св. Петра **Perterhouse**
- коледж університету **house 2)**
- коледж фахової підготовки **training college 1)**
- коледж штату **state college**
- коледж, середня школа у Франції **college 9)**
- коледж-гуртожиток **residential college**
- коледжі для військовослужбовців **Service-men's Opportunity Colleges**
- колектив університету **collective body of the university**
- колективна угода **collective bargaining**
- колишній вихованець **alumnus**
- колишній вихованець закритого навчального закладу Ругбі **Rugbian**
- колишній студент **alumnus**
- колишній студент Оксфордського університету **Oxonian I**
- колишня вихованка **alumna**
- колишня студентка **alumna**
- колишня студентка жіночого коледжу Гертон **Girtonian**
- коло читачів **readership II**
- колонія для неповнолітніх злочинців **juvie 2)**
- Колумбійський університет **Columbia University**
- команда студентів сільськогосподарського коледжу **aggie 2)**
- комбінована школа **composite school**
- комбіноване навчання, що поєднує загальноосвітнє та професійне навчання з роботою на виробництві **sandwich training**
- коментар **note 2)**
- комісія з розподілу випускників **appointments board**
- комітет з призначень на університетські посади **appointments committee**
- комора для зберігання харчів **buttery**
- комп'ютерні програми навчання **computer assisted learning programmes**
- компенсуюча освіта **compensatory education**
- компетентність **competency, competence**
- комплекс вправ **exercise 2)**
- комплексне оцінювання **analytical trait scoring**
- комплексний іспит **comprehensive examination**
- комплексний курс навчання **integrated course of study**
- комунальний коледж **community college**
- конвокація, рада **convocation**
- кондугт **conduct sheet**
- конкурсний **competitive**
- конкурсний екзамен **competitive examination, schols**
- консолідація **consolidation**
- консолідована школа **consolidated school**
- консорціум **consortium**
- конспект **conspectus 1), abstract, synopsis, summary**
- конспект, план **syllabus 2), compendium 1), outline I 2)**
- конспектування **précis writing,**
- конструктивізм **constructivism**
- консультант **academic adviser 2)**
- консультант з профорієнтації **school career advisor** шкільний
- консультант з фінансової допомоги **financial aid officer**
- консультант у справах іноземних студентів **Foreign Student Adviser (FSA)**
- консультації з питань вибору професії **vocational guidance**
- консультації щодо вибору шляху освіти **educational guidance**

- консультація **tutorial I 1)**  
 контингент студентів чи учнів **student bodies**  
 контингент тих, хто навчається у закладах, підпорядкованих місцевій владі **public enrollment**  
 контингент учнів приватних навчальних закладів **nonpublic enrollment**  
 контракт **contract**  
 контролер **superintendent 3)**  
 контроль якості навчальних програм, планів **quality control**  
 контрольна робота без підготовки **pop-quiz**  
 контрольний диктант **dictation test, test dictation**  
 контурна карта **outline-map**  
 конференція **conference 1)**  
 копіювати **copy 1)**  
 корективний клас **remedial class**  
 корективні курси **remedial courses**  
 коректувати **correct II 1)**  
 коригуючий зв'язок **corrective feedback**  
 корисний час **available time**  
 користуватися шпаргалками на іспиті **cheat**  
 користуватися шпаргалкою **cabbage II, crib II**  
 Королівська академія **Royal Academy**  
 Королівська академія драматичного мистецтва **Royal Academy of Dramatic Art**  
 Королівська академія мистецтв **Royal Academy (of Arts) (RA)**  
 Королівська музична академія **Royal Academy of Music (RAM)**  
 Королівське наукове товариство **Royal Society**  
 Королівський військовий коледж **Royal Military College (RMA)**  
 Королівський коледж мистецтв **Royal College of Art (RCA)**  
 Королівський музичний коледж **Royal College of Music (RCM)**  
 Королівський стипендіат **King's Scholar, collegier 2)**  
 короткий виклад **summary, précis I**  
 короткий курс із техніки безпеки **safety education**  
 короткий недільний урок чи бесіда **Sunday Private**  
 короткий огляд **synopsis, abstract**  
 короткий посібник **compendium 2)**  
 короткотермінові інформаційні заняття, що надають загальну інформацію щодо інновацій у певній галузі **appreciation training**  
 короткотермінові курси **institute I 4), short-time courses**  
 короткотривала пам'ять **short-term memory**  
 котрий вступає до навчального закладу **entrant II**  
 краватка старої школи **old school tie 1)**  
 країнознавство **area study 1)**  
 країнознавчі дослідження **area study 2)**  
 краще менше, та краще **less is more**  
 кредит **credit 1 1), Carnegie unit**  
 кредит за результатами іспиту **credit by examination**  
 кредитна година **credit hour**  
 креслити поля **margin II**  
 криміналістика **policescience**  
 критерії оцінювання майстерності **performance criteria**  
 критерій **criterion**  
 крос-ресстрація **cross-registration**  
 кругле «відмінно» **straight A**  
 круглий відмінник **straight A student**  
 Куїнз скул **Queen's Schools**  
 кулькова ручка **ball-point pen, biro**  
 культура **culture**  
 куратор **advisor, academic adviser 2)**  
 курс **course 1)**  
 курс для студентів-відмінників **honours course**  
 курс із чергуванням навчання та виробничої практики **sandwich course**  
 курс навчання **programme 2), academic curriculum**  
 курс підвищеної складності **advanced course**  
 курс підготовки **course of training**  
 курс практичного навчання **apprentice course**  
 курс професійного навчання **training course**  
 курс удосконалення **follow-up schooling**  
 курсант військового училища **cadet**

- курсант військово-морського училища **midshipman**  
курсант другого курсу військово-морського училища **youngster** 2)  
курсант льотного училища **quirk**  
курсант першого курсу **plebe, yearling**  
курсант школи аеродромних фахівців **dodo**  
курси **course** 2), **school** 2)  
курси вдосконалення **post-graduate courses**  
курси водіїв **driving school**  
курси за вибором **free electives**  
курси підвищення кваліфікації **extension courses, refresher course**  
курси підвищення кваліфікації керівників сфери економіки **industrial extension**  
курси підвищеної складності **advanced studies** 1)  
курси підготовки до вступу у вищий заклад освіти **fitting school**  
курси при університеті **University Extension**  
курси, що пропонуються в університеті **curriculum** 2)  
курсозна робота **project** 2), **essay** 2)  
курсозна система навчання **extension studies**  
курсозна іспит **final examination** 2), **annual examination**  
лаборант **laboratory assistant**  
лаборант-дослідник **research assistant** 2)  
лаборантська субсидія **research assistantship**  
лабораторія **laboratory**  
лабораторне заняття **practical** II 1), **workshop**  
латинська граматична школа **Latin grammar school**  
лауреат Кембриджського університету **senior** 4)  
легастенія **dyslexia**  
лектор **lector, lecturer** 1), **prelector**  
лектор на факультеті природничих наук **demonstrator** 2)  
лекторій **lyceum** 3)  
лекторство **lectureship**  
лекційна зала **lecture theatre**  
лекція **lecture** I, **prelection, talk, reading** 2)  
лекція з використанням дошки та крейди **chalk talk**  
лекція про подорож із демонстрацією кінофільму чи використанням діапозитива **travelogue**  
листок із завданням, папір, на якому письмово виконується завдання, робота **worksheet** 1)  
Ліга плюща **Ivy League**  
лідер групи **group leader**  
лінгафонна лабораторія **language laboratory**  
лінгвістичні дослідження **lingual studies**  
лінійка **ruler**  
літера **character** 2)  
літературні дослідження **literary studies**  
літні вчительські курси вдосконалення **summer normal**  
літні канікули **Long Vacation, summer holidays**  
літні курси вдосконалення викладачів **summer session** 2)  
літній курс **summer school** 1)  
літній триместр **Trinity term**  
літня жінка, що утримує початкову сільську школу **school-dame** 1)  
літня школа для невстигаючих учнів **summer school** 2) а)  
літня школа для обдарованих дітей **summer school** 2) б)  
ліцей (середня школа) **lyceum** 2), **lycee**  
ліцей (у стародавніх Афінах) **lyceum** 1)  
ліцензія **licence**  
ліцензування вчителів **teacher licensure**  
лічба **arithmetic** 1)  
ломиголовка **teaser**  
Лондонська школа економіки **London School of Economics, LSE**  
Лондонський університет **London University**  
любитель наукових занять **student** 4)  
людина, яка здобула освіту в Оксфорді **Oxfordman**  
магістр **master** I 3)  
магістр бібліотекознавства **Master of Science in Library Science (MSLS)**  
магістр богослов'я **Master of Sacred Theology**  
магістр державного управління **Master of Public Administration (MPA)**

магістр медицини <b>Master of Medicine</b>	матеріал для самоосвіти <b>self-instructional material</b>
магістр мистецтв (гуманітарних наук) <b>Master of Arts</b>	матеріалознавство <b>materials science</b>
магістр охорони здоров'я <b>Master of Public Health (MPH)</b>	матеріальна допомога <b>allowance</b>
магістр педагогіки <b>Master of Pedagogy (Pd.M.)</b>	матеріально-залежний студент <b>dependent student</b>
магістр педагогічних наук <b>Master of Arts in Teaching, Master of Education</b>	мати намір <b>plan II 2)</b>
магістр підприємництва та економіки сільськогосподарства <b>Master of Agricultural Business and Economics (MABE)</b>	мати ступінь <b>hold a degree</b>
магістр соціального забезпечення <b>Master of Social Welfare (MSW I)</b>	матч «Апельсинової чаші» <b>Orange Bowl</b>
магістр соціального обслуговування <b>Master of Social Work (MSW II)</b>	мегауніверситет <b>multiversity</b>
магістр управління бізнесом та інформаційних технологій <b>Master of Business Administration plus Informational Technology</b>	медичний кабінет <b>medical room, sick room</b>
магістр чи доктор із не менш як п'ятирічним стажем <b>regent 2)</b>	медичний коледж <b>medical school</b>
магістратура <b>graduate course</b>	Мельбурнський університет <b>shop</b>
магнітофон <b>tape-recorder</b>	мета <b>goal</b>
майданчик <b>close, ground</b>	мета досягнення успішності <b>performance objective</b>
майданчик для ігор <b>sports field, games field, playground, playing field</b>	мета навчання <b>instructional objective</b>
майстер <b>trainer, technical teacher</b>	метапізнавальна таблиця <b>thinking matrix</b>
майстер найвищої кваліфікації <b>master craftsman</b>	метапізнавальний <b>metacognitive</b>
майстриня <b>mistress 1)</b>	метапізнання <b>metacognition</b>
максимальна межа бюджету шкільного району, яку дозволено перевищити порівняно з минулим роком <b>cap I 2)</b>	метод <b>PQ4R PQ4R method</b>
мала перерва <b>little recess</b>	метод Брайля <b>Braille</b>
малокомплектна початкова школа <b>ungraded school</b>	метод викладання переважно у формі запитань і відповідей <b>catechetics</b>
малолітній <b>child 2)</b>	метод використання єдиної хрестоматії <b>basal reader approach</b>
мантія <b>gown 1), education gown</b>	метод групового дослідження <b>group investigation</b>
манускрипт <b>manuscript book 1)</b>	метод Кумона <b>Kumon</b>
маргіналії <b>marginalia</b>	метод наближення до реальних потреб <b>animation</b>
маркер <b>marker 1)</b>	метод оцінки ефективності навчання <b>assessment of training effectiveness</b>
мас-медіа <b>mass-media</b>	метод предметного оцінювання в системі коледжів <b>challenge process</b>
математична частина тесту <b>math portion</b>	метод проблемного навчання <b>case study method</b>
	метод «прямого навчання» <b>direct instruction 1)</b>
	метод розв'язання проблем <b>problem solving</b>
	метод сократичної бесіди <b>Socratic method</b>
	метод цілісного оцінювання <b>holistic scoring</b>
	методи навчання <b>teaching and learning methods</b>
	методи оцінювання <b>evaluation methods</b>

- методи та засоби, що є на озброєнні в учителя **repertoire of teaching practices**
- методика механічного повторення **rote rehearsal strategies**
- методика навчання **teaching techniques**
- методист **supervisor, college supervisor**
- методист-куратор **facilitator**
- методична зміна **transition**
- методичний посібник **teacher edition**
- методологія професійного навчання **training methodology**
- метушня **flip-flop**
- механічне запам'ятовування **rote**
- мешканець Оксфорда (Кембриджа), який не має стосунку до університету **townee**
- мешканець університетського міста, який не має стосунку до університету **townsman**
- міжнародна освіта **international education**
- Міжнародна система науково-технічної інформації ООН, ЮНІСІСТ **United Nations Intergovernmental System of Information Science and Technology**
- міжнародний бакалаврат **International baccalaureate**
- Міжнародний Союз Студентів (МСС) **International Student Union**
- Міжнародний студентський квиток **International Student Identity Card (ISIC)**
- міжпредметний **interdisciplinary**
- міжуніверситетський **intercollegiate**
- мікрорайон, що обслуговується школою, лікарнею т. ін. **catchment area**
- міліметровий папір **graph paper**
- Міністерство освіти **Board of Education 1), Department of Education, Ministry of Education**
- Міністерство освіти та науки Великобританії **Department of Education and Science**
- міністр освіти **Secretary of Education**
- міністр освіти та науки **Education Secretary**
- міркувати **dissert 1)**
- місцевий коледж **community college**
- місцевий орган управління освіти **local educational authority (LEA)**
- міський технологічний коледж **city technology college (CTC)**
- міські бідняки **disadvantaged urban**
- мнемоніка **mnemonics**
- мобільне навчання **mobile training**
- мобільність **mobility**
- мовна частина тесту **verbal portion**
- мовна школа **language school**
- мовний гуртожиток **language house**
- мовний коледж **language college**
- мовні вимоги **language requirements**
- мовні гнізда **Kohanga reo**
- модель навчання **teaching model**
- модель «навчання-робота» **cooperative education**
- моделювання **model(ing)**
- модератор **moderator 1)**
- модерейшнз **Moderations**
- модулі перевірки навичок на працездатність **modules of employable skills (MES)**
- модуль **module**
- модульне навчання **modular training**
- можливості щодо професійного навчання **training opportunity**
- можна поспати **Long Lie**
- молитва у школі **school prayer**
- молодий художник **arts student**
- молоді нероби **rah-rah boys**
- Молодіжна бібліотека **Juvenile Library**
- молодш(а) і груп(а)и дитячого садка **prekindergarten**
- молодша підготовча школа **pre-preparatory school**
- молодша початкова школа **infant(s') department**
- молодша середня школа **high junior school (HJS)**
- молодша школа **lower school**
- молодший **junior II 1), assistant**
- молодший викладач **tutor I 5), junior lecturer**
- молодший з двох братів чи однофамільців **minor I 1), minor II**
- молодший курс **freshman class**
- молодший лікар, що живе при лікарні **intern 2)**

- молодший науковий співробітник **research assistant 1), research associate, junior research assistant, fellow 1)**
- молодший спеціаліст **associate I 2)**
- молодший спеціаліст сфери прикладних наук **Associate in Applied Sciences (AAS)**
- молодший учень, що прислуговує старшокласникові **fag I**
- молодший учитель **junior master, junior mistress, junior teacher**
- молодший член університетської корпорації **associate I 1)**
- молодший шостий клас **lower sixth**
- молодші класи **lower forms, lower school**
- монографія **study I 4)**
- моральна невідповідність умінь чи навичок **skill obsolescence**
- музична школа **music school 1), academy of music**
- музичне училище **music school 1), academy of music**
- набір студентів **intake of students**
- набір студентів-заочників **part-time enrollment**
- набір учнів чи студентів **set I**
- навички **skill**
- навички і знання, що можуть бути використані у різних професійних сферах **transferable skills**
- навички у навчанні **study skills**
- навчальна дисципліна **classroom discipline**
- навчальна майстерня **training workshop**
- навчальне робоче місце **training site**
- навчальний **academic II 4), class III, educational 2), instructional 2)**
- навчальний алфавіт **Initial Teaching Alphabet**
- навчальний заклад **scholastic institution, thinking shop**
- навчальний заклад будь-якого типу **school 6)**
- навчальний контракт **student contract**
- навчальний модуль **learning module**
- навчальний пакет **learning package**
- навчальний підручник **educational book**
- навчальний план **curriculum 1), academic curriculum**
- навчальний план з міжпредметним зв'язком предметів **interdisciplinary curriculum**
- навчальний план, орієнтований на потреби учня в поєднанні з академічними цілями **child-centered curriculum**
- навчальний посібник **text edition, textbook edition, study guide, school-book, school-book, textbook, manual**
- навчальний предмет **subject**
- навчальний рік **academic year, session 2)**
- навчальний семестр **session 1), by-term 1)**
- навчальний триместр **session 1), by-term 1)**
- навчальний фільм **class-room film, instructional film**
- навчальний цех **training workshop**
- навчальний час **session 3)**
- навчальні години **class hours**
- навчальні матеріали з професійного навчання **training package**
- навчальні програми **programmes of study**
- навчально-методичний посібник **school 12)**
- навчання **lear, tuition 1), nurture I, study I 2), school 7), teaching 1), instruction 1), training 2)**
- навчання без відбору **cooperative learning**
- навчання в мікрогрупах **microteaching**
- навчання в умовах, наближених до реальних **simulation training**
- навчання для розуміння **teaching for understanding**
- навчання для учнів, що мають погані навички читання, письма, математики **remedial education**
- навчання догляду за дітьми **mothercraft 2)**
- навчання дорослих **adult education**
- навчання за допомогою комп'ютера **computer assisted learning**
- навчання за місцем роботи **on-the-job training**
- навчання з використанням інтенсивних методик **hands-on learning**
- навчання з використанням лише підручника **textbook learning**



- навчання інвалідів **re-education** 2)  
 навчання на базі підприємства **in-service training** 1)  
 навчання на виробництві **in-plant training**  
 навчання на об'єднаній базі кількох виробництв **inter-plant training**  
 навчання на промисловому об'єкті **training-within industry** (TWI)  
 навчання на робочому місці **training within the undertaking**  
 навчання, обсяг і темпи якого визначаються учнем (студентом) **learner-controlled instruction**  
 навчання, орієнтоване на потреби дитини **child-centered schooling**  
 навчання, орієнтоване на результат **outcome-based education** (OBE)  
 навчання, орієнтоване на учня **student-centered education**  
 навчання основ **grounding**  
 навчання-практика **practical training**  
 навчання ремесла **apprenticement, apprenticeship** 1)  
 навчання-роздум **reflective teaching**  
 навчання цілого класу **whole-class instruction**  
 навчання шляхом відкриттів **discovery learning**  
 навчання шляхом механічного запам'ятовування **rote learning**  
 навчати **train** 2), **lere** 1), **tutor** II 2), **nurture** II, **institute** II  
 навчати вдома **home school**  
 навчати інвалідів **re-educate** 2)  
 навчатися **phi-bete** II 1), **study** II 3), **learn** 2)  
 навчатися в підготовчій приватній школі **prep** II 1)  
 навчатися в приватній середній школі **prep** II 2)  
 навчений **trained**  
 наглядати за студентами під час іспиту **proctor** II 1)  
 наглядацько-інспекторська рада в Кембриджському університеті **Board of Scrutiny**  
 наглядач **proctor, prog** I, **progrings**  
 наглядач у коледжі **cursor** 2)  
 нагорода спортсменам за друге місце **half-blue**  
 надавати вчений ступінь **cap** II, **graduate** II 3), **confer**  
 надавати ступінь доктора **doctorate** II  
 надбавка за педагогічну майстерність **merit pay**  
 наділяти полями **margin** II  
 найважливіші сучасні науки **Modern Greats**  
 найвища оцінка **first** 1), **credit** 1 2), A  
 найкращий учень-нестипендіат Ітонського коледжу **captain of the Oppidans**  
 найкращий учень-стипендіат Ітонського коледжу **captain of the school**  
 найкращі **choices**  
 найменш обмежене оточення **least restrictive environment**  
 найстаріший член Оксфордського університету **senior member**  
 найстарший член Кембриджського чи Дублінського університету **senior fellow**  
 накидати, накреслити, начеркати **rough in**  
 накладати дисциплінарні штрафи на студентів **proctorise**  
 наочне обладнання **manipulative**  
 наочний урок **object-lesson**  
 написаний на полях **marginal**  
 направлення-рекомендація **placement recommendation**  
 напрямок **trend**  
 напрямок професійного навчання **training policy**  
 напутня промова до бакалаврів **baccalaureate speech, baccalaureate sermon**  
 нарис **essay** 1)  
 населення Оксфорда чи Кембриджа з професурою і студентами **town and gown**  
 наставляти **tutor** II 3), **institute** II  
 наставник **advisor, schoolman** 2), **schoolmaster** 2), **tutor** I 2)  
 наставник-вихователь, завідувач учнівського гуртожитку в Ітоні **house tutor**  
 наставник-консультант **guidance counsellor**  
 наставник-координатор **training officer**

- наставництво **mentoring, tutoring, coaching**  
 наставницький **tutorial II, tutorly**  
 наставниця **tutofress**  
 натаскувати до іспиту **coach II 2)**  
 наука **science I), ology, study I 3)**  
 науки (точні і природничі) **sciences**  
 науки про життя **life sciences**  
 наукова дискусія **scholarly dispute**  
 наукова доповідь **paper3)**  
 наукова праця **treatise 2), tractate 2), study I 4)**  
 наукова стаття **memoir 1)**  
 наукове дослідження **scientific enquiry**  
 науковий **scientific 1), scientific 1)**  
 науковий дослід **inquiry**  
 науковий жаргон **academese 1)**  
 науковий керівник аспіранта **academic adviser 1)**  
 науковий співробітник **research fellow, research officer, research worker, scientific officer, experimental officer**  
 науковий співробітник вищого закладу освіти **academician 2)**  
 науковий ступінь **academic degree, degree**  
 наукові заняття **study I 1)**  
 наукові записки **memoir2), proceedings**  
 наукові знання **scientific knowledge**  
 наукові кола **Academe 4)**  
 наукові працівники секретних лабораторій, конструкторських бюро т. ін. **back-room boys**  
 наукові світила **top notch scientists**  
 науково-дослідна організація **establishment 2)**  
 науково-дослідна робота **research work**  
 науково-дослідна установа **institute I 1)**  
 науково-дослідна частина **bureau of research**  
 науково-дослідний заклад **institute I 1)**  
 науково-дослідний інститут **research institute**  
 Національна академія наук США **National Academy of Science (NAS)**  
 Національна асоціація освіти у сфері підприємництва **National Business Education Association**  
 Національна асоціація шкіл мистецтв **National Association of Schools of Art**  
 Національна конференція студентських братств **National Interfraternity Conference**  
 Національна медаль за наукові досягнення **National Medal of Science**  
 Національна освітня асоціація **National Education Association (NEA)**  
 Національна освітня католицька асоціація **National Catholic Educational Association**  
 Національна рада з питань професійних вимог (норм) для вчителів **National Board of Professional Teaching Standards**  
 Національна студентська спортивна асоціація (США) **National Collegiate Athletic Association**  
 Національний закон про покращення освіти у цілях оборони **National Defence Education Act**  
 Національний союз студентів **National Union of Students**  
 Національний союз учителів **National Union of Teachers**  
 Національний університет Ірландії **National University of Ireland (NUI)**  
 начальниця школи **dame 1)**  
 начерк **rough draft, outline I 1)**  
 начитана людина **reading man 1)**  
 начитаність **scholarship 6)**  
 не встигати **underachieve**  
 не прикріплений до певного коледжу **non-collegiate II 1)**  
 невеликий коледж у мальовничій місцевості **cow college 2)**  
 невідвідування **non-attendance**  
 невідповідність умінь чи навичок сучасним вимогам **skill obsolescence**  
 невірний **incorrect 1), wrong**  
 невмирущий (член Французької академії) **immortal**  
 невстигаючий **underachiever**  
 негайне зарахування **rolling admission**  
 негативні сторони освіти, виховання **educational wastage**

- недержавна освіта **independent education**  
 недержавна школа **non-government school**  
 недержавний заклад вищої освіти **private institution**  
 недипломований **practical I 2)**  
 недільна церковна школа **Sunday school**  
 незадовільна успішність **academic failure, underachievement**  
 незадовільна успішність з якогось предмета **condition 1)**  
 незадовільно **E, N**  
 незалежна освіта **independent education**  
 незрозуміла мова педагогічної науки **educationalese**  
 немовля **infant 1)**  
 необов'язковий **optional, optionally**  
 неосвічений **uneducated**  
 неофіційна освіта **informal education**  
 неповна середня школа **junior high school**  
 неповний курс **Incomplete Grade (I)**  
 неповнолітній **infant 2), child 2)**  
 неповнолітній злочинець **juvenile delinquent**  
 неповноліття **pupil age**  
 неправильне виховання **miseducation**  
 неправильний **incorrect 1), wrong I**  
 неправильно зрозумілий **mistaken 2)**  
 непрофільночі дисципліни, обов'язкові для вивчення **minimally prescribed subjects**  
 нерозв'язна задача **floorer**  
 несесер для письмового приладдя **writing-desk 2)**  
 несподівана перевірка **pop-quiz**  
 неточний **incorrect 2)**  
 нетрадиційне оцінювання **alternative assessment**  
 неук, що претендує на широкі знання **sophomore 2)**  
 нова математика **new math**  
 новачок **freshman 3), apprentice I 2)**  
 нові мови **modern languages**  
 Нові основи **New Basics**  
 нові університети **new universities**  
 номінальний **titular**  
 норма **standard 2), criterion**
- нормативне оцінювання **norm-referenced assessment**  
 нотатки **note 1)**  
 нотний зошит **manuscript book 2)**  
 нумерація **numbered heads**  
 нянька **tender**  
 няня **baby tender**  
 об'єднана молодша та середня школа **combined elementary and secondary school**  
 об'єднана районна школа **area school 1)**  
 об'єднаний кадетський загін у Ітонському коледжі **Combined Cadet Force (CCF)**  
 об'єднання з підтримки реформ **reform network**  
 об'єкт навчання **educand**  
 обдаровані учні чи студенти **gifted students**  
 обдарованість **capability 2)**  
 обдурювати **cheat**  
 обід в університетській їдальні **hall 6)**  
 обізнаний **studied 2)**  
 обізнаність **competence, enlightenment 2)**  
 обіцянка вступити в таємне студентське товариство **pledge 1)**  
 облога Кентського університету **Kent State incident**  
 обманювати **cheat**  
 обов'язки наставника чи вчителя **tutorship 2)**  
 обов'язки професора **professorial duties**  
 обов'язкова навчальна програма **educational package**  
 обов'язкова стипендія **moral obligation scholarship**  
 обов'язкова тема **set subject**  
 обов'язкова частина навчальної програми **core curriculum**  
 обов'язкове відвідування школи **compulsory attendance**  
 обов'язкове навчання **compulsory education**  
 обов'язковий **compulsory**  
 обов'язковий курс **compulsory course**  
 обов'язковий предмет **compulsory subject**  
 обов'язкові вміння, навички **core skills**  
 обов'язкові для вивчення предмети **required subjects, prescribed subjects**

- обов'язкові предмети **core subjects, requirements 2)**
- обов'язкові предмети шкільної програми **common core**
- оволодівати **master II**
- огляд **conspectus 2)**
- оголосити **read off 3)**
- одержати диплом без відзнаки **go in the poll**
- одержувати відзнаку в Даремському університеті **get one's Palatinate purple**
- одержувати страви в буфеті **size**
- одиниця Карнегі **Carnegie unit**
- одиниця модуля **modular unit**
- однокашник **chum 1, schoolfellow, schoolfellow, stable companion**
- однокашниця **old girl**
- однокласник, шкільний товариш **classfellow, class-mate**
- одночасність **overlappingness**
- озвучення **phonics**
- окреслити в загальних рисах **outline II**
- Оксбридж **Oxbridge**
- Оксфорд **Oxford 1)**
- оксфордський **Oxonian II**
- Оксфордський університет **Oxford 2)**
- оксфордські студенти **Broad**
- олівець **pencil**
- опанувати **master II**
- оперативна пам'ять **long-term memory**
- описова система оцінювання **narrative evaluation system (NES)**
- опитування студентів за схемою «правильно-хибно» **true-false test**
- опитування учнів **recitation 1)**
- опікування **tuition 3)**
- опікунська рада **board of trustees**
- опікунська рада школи **school board**
- оплачувана відпустка на навчання **paid educational leave**
- опонент у вченому диспуті **opposer**
- орган акредитації **accrediting body**
- Орган з навчальних програм та атестації **School Curriculum and Assessment Authority (SCAA)**
- орган ліцензування **licensing body**
- орган правління **governing body**
- організатор спортивних ігор **games-mistress 2), games-mister 2)**
- організація для влаштування популярних лекцій, концертів т. ін. **lyceum 4)**
- організувати колективну працю **socialize**
- ординарний професор **professor in ordinary**
- орфографічна помилка **spelling mistake**
- освіта **education 1), enlightenment 1), breeding, school 7), instruction 1), schooling 1)**
- освіта з розподілом часу **distributive education, D and B**
- освіта із задоволенням **edutainment**
- освіта переселенців **migrant education**
- освіта цілий рік **year-round education**
- освіта через засоби масової інформації **tele-education**
- освіта, що охоплює різні культури **multicultural education**
- освітнє телебачення **educational television**
- освітні стандарти **educational standards**
- освітній **instructional 1), educative 2), educational 1)**
- освітній заклад, що не присвоює ступені **non-degree-granting institution**
- освітній театр **educational theatre**
- освітній фактор **educator 3)**
- освітній фільм **educational film**
- освітня підготовка **educational background**
- освічений **educated**
- освіченість **education 3), instruction 2)**
- освічувати **enlighten**
- осінній семестр **Michaelmas term; Michaelmas**
- осінній триместр **Michaelmas term; Michaelmas**
- основи **outline I 3)**
- основи науки **grammar 4)**
- основна спортивна команда коледжу чи університету **varsity 2)**
- основні вміння, навички **core skills**
- основні навички **key skills**
- особа з університетською освітою **collegian 2)**
- особа, що отримала документ про визнання еквівалентності її середньої освіти **GED recipient**

- особа, що складає іспит **examination candidate, candidate**
- особа, яка опікує учня у закордонній подорожі **foreign tutor, travelling tutor, tutor 1 3)**
- особа, яка отримує платню **stipendiary 1)**
- особи з вищою освітою однієї професії **faculty 3)**
- останній екзамен на одержання ступеня бакалавра гуманітарних наук **great go, Greats**
- остання неділя перед актом в Оксфордському університеті **Show-Sunday**
- отримати вищий науковий ступінь **proceed**
- отримати залік **pass II 2)**
- отримувати вчений ступінь в університеті **commence**
- офіційна квартира голів деяких коледжів Оксфордського університету **Lodgings**
- офіційна особа, що працює у системі освіти **educrat**
- офіційна професійна підготовка **formal training**
- офіційне звільнення від роботи для навчання **day release**
- офіційне звільнення практиканта від роботи на навчання **block release**
- офіційний представник університету, що виступає на урочистих церемоніях **Public Orator**
- оцінка **estimate 1, grade I 2), rate I, rating, mark I**
- оцінка «добре» **B**
- оцінка ефективності курсу **course assessment**
- оцінка «задовільно» **C, D, F 1), S, satisfactory**
- оцінка навчальних професійних програм **validation of a training programme**
- оцінка «погано» **F 2)**
- оцінка професійної придатності **vocational evaluation**
- оцінки **percent 1**
- оціночні бали **honour points (HP)**
- оцінювання **appraisal, assessment, evaluation, judgements, marking**
- оцінювання відповідно критеріям **criterion-referenced assessment**
- оцінювання вміння, майстерності **performance assessment**
- оцінювання ефективності та (чи) контроль системи професійної підготовки **evaluation of training**
- оцінювання за кількома параметрами **analytical trait scoring**
- оцінювання за різними видами робіт **portfolio assessment**
- оцінювання на початковому етапі **initial assessment**
- оцінювання успішності **performance appraisal**
- оцінювання якості навчальних програм, планів **quality assessment**
- оцінювати **assess, estimate II, evaluate**
- оцінювати знання **rate II**
- очний студент **full-time student**
- п'ятий – восьмий класи середньої школи **grammar school 2)**
- п'ятий клас **Fifth form**
- п'ятихвилинка **chamber 2)**
- п'ять із плюсом **alpha plus**
- пансіон **boarding school, board-school, house 1)**
- пансіон шляхетних дівчат **finishing school 2)**
- пансіонат для студентів, що приходять в університет **pensionary**
- папір для нот **manuscript paper**
- папір для писання **writing-paper 2)**
- папка **folder**
- пара, спарений урок **double period**
- параграф **paragraph I 2)**
- парадна університетська форма студентів та викладачів **academics 2)**
- паралельна професійна освіта **co-operative vocational education**
- паралельний клас, створений з урахуванням їхніх здібностей **stream**
- парта **desk, school-desk**
- партнерство «бізнес-освіта» **business-education partnerships**
- пасивна практика на робочому місці **job shadowing**
- педагог **educator 1), pedagogue, schoolman 1), educationalist 1), schoolmaster 1), school-teacher**

- педагогіка **pedagogics, pedagogy**  
 педагогічна діяльність **pedagogism**  
 педагогічна практика **teaching practice, section**  
 педагогічна рада **staff meeting**  
 педагогічна технологія **educational technology 2)**  
 педагогічне навантаження **teaching load**  
 педагогічне училище **normal school**  
 педагогічний **educational 3), pedagogic(al)**  
 педагогічний інститут **teacher's college**  
 педагогічний коледж **college of education, teacher training college**  
 педагогічний колектив школи **teaching staff**  
 педагогічний факультет **education department 1), education faculty**  
 педантський стиль **academese 2)**  
 педель **bull-dog**  
 педінститут **training college 2)**  
 пенал **pencil case**  
 первинна контрольна робота **test**  
 перебування в учнях **apprenticement**  
 перевиховання **re-education 1)**  
 перевиховувати **re-educate 1)**  
 перевіз учнів автобусами **busing**  
 перевірити знання ще раз **retest**  
 перевірка вмій та навичок **skill test**  
 перевірка присутності учнів **registration**  
 перевірка словникового запасу **vocabulary test**  
 перевірочний диктант **dictation test, test dictation**  
 перевіряти **check, check up**  
 перевіряти присутність учнів **mark the register**  
 переводити до наступного класу **promote**  
 перегони на човнах **bumper**  
 перегони на човнах других команд в Оксфордському університеті **togger, torpids**  
 перегони на човнах у Кембриджі **May 2), May races**  
 передавати іншими словами **render 2)**  
 передання сиріт на виховання **boarding-out**  
 передбачення **anticipatory set**  
 передекзаменаційний **pre-examination**  
 передостанній (клас чи курс) **junior II 2)**  
 переекзаменування **post-mortem**  
 перерахування балів **cross-crediting**  
 перерахувати бали **cross-credit**  
 переказ **reproduction, rendering 2)**  
 переказати **reproduce**  
 переказувати **retell**  
 переклад **rendering 1)**  
 перекладати **render 1)**  
 перекличка **roll-call**  
 перелік критеріїв, що використовується для оцінювання учнівських робіт **portfolio 2)**  
 перелік навичок **skill specification**  
 перенесення в наступний розряд при додаванні **dot-and-carry-one 1)**  
 перенесення набутих знань і вмій для використання в одній ситуації, на застосування в іншій **transfer of learning**  
 переписати **copy up**  
 переписувати **copy 2)**  
 переписувати начисто **fair copy (fair-copy) II**  
 перепідготовка (професійна) **retraining**  
 переповерхнений клас **oversized class**  
 перерва **break, playtime**  
 перескакувати (через клас) **skip II**  
 пересувна бібліотека **bookmobile, travelling library, travelling library**  
 перехід від школи до роботи **transition from school to work**  
 перечитати **read over 2)**  
 період активної академічної зайнятості учня на уроці чи протягом дня **time on task, time-on-task**  
 період навчання **apprenticeship 2)**  
 період первинної професійної апробації **probation period**  
 період практики **practice period**  
 персонал, що проводить агітаційно-роз'яснювальну роботу серед потенційних вступників **liaison staff**  
 перша доріжка **first track**  
 перша стадія періоду обов'язкового навчання **Key-Stage 1**  
 перший екзамен на одержання ступеня бакалавра **Previous Examination, smalls**

перший екзамен на одержання ступеня бакалавра гуманітарних наук **little go**  
 Перший канал **Channel One**  
 перший клас у школі для малят **reception class**  
 перший професійний ступінь **first professional degree 1)**  
 перший рік перебування (у закладі освіти, організації т. ін.) **freshman year**  
 перший ступінь **first degree**  
 перший учень у класі **top of the class**  
 першокурсник **fox, freshman 2)**  
 писання **writing 1)**  
 писати великим почерком **text II**  
 писати дисертацію **2) dissert**  
 писемність **writing 2)**  
 письменник, що викладає літературу у закладі вищої освіти **writer-in-residence**  
 письменність **scholarship 6)**  
 письмо **character 5), writing 2)**  
 письмовий іспит **written examination**  
 письмовий іспит з англійської мови **Test of Written English (TWE)**  
 письмовий стіл **writing-table, writing-desk 1)**  
 письмовий твір на екзаменах **script**  
 питання **question 1**  
 питання вищого порядку **higher-order questions**  
 питання з кількома варіантами відповідей **open-ended question**  
 питати **question II**  
 півріччя **semester, half**  
 підбивати підсумки **summarize**  
 підвищення кваліфікації вчителів **staff development**  
 підвищення кваліфікації на курсах за місцем роботи **in-service training 2)**  
 підвищення кваліфікації, удосконалення у певній галузі індустрії **sectoral training**  
 підвищення рівня професійних знань **vocational updating**  
 підготовка **training 2)**  
 підготовка (освіта) **background**  
 підготовка викладачів через аспірантуру **postgraduate teacher education**  
 підготовка вчителів **teacher education**

підготовка за кордоном **training abroad**  
 підготовка з почерговою зміною періодів навчання та роботи на підприємстві **alternating training**  
 підготовка курсу **course design**  
 підготовка поза межами підприємства **off-the-job-training**  
 підготовка спеціаліста **specialist training**  
 підготовка уроків **preparation**  
 підготовлений учень **advanced student 3)**  
 підготовча школа **infant classes**  
 підготовчий коледж **sixth-form college**  
 підготовчі курси **foundation courses, preliminary courses, premajor courses, access courses**  
 підготовчі медичні курси **premed 1)**  
 підзвітність **accountability**  
 підказування **prompting**  
 підказувати **cheat**  
 підлітки, що потребують нагляду **Juveniles in Need of Supervision (JINS, jins)**  
 підмайстер **apprentice I 1)**  
 підопічний куратора **advisee**  
 підрозділ навчальних програм **subheading**  
 підручний навчальний матеріал **handout material**  
 підручник **course book, class-book 2), lesson book, text I 2), workbook, school-book, schoolbook, textbook, manual**  
 підручник для початківців **primer 2), abecedarium**  
 підручник для середньої школи **secondary text-book**  
 підручник з арифметики **arithmetic 2)**  
 підручник із граматики **grammar book, grammar 2)**  
 підрядковий переклад **pony**  
 підставка для книг **book-holder, book-ends**  
 підсумкове оцінювання **attainment appraisal, summative evaluation**  
 підсумкове оцінювання знань **summative judgements**  
 підсумковий тест **attainment test**  
 підсумовувати **summarize**

- педагогіка **pedagogics, pedagogy**  
 педагогічна діяльність **pedagogism**  
 педагогічна практика **teaching practice, section**  
 педагогічна рада **staff meeting**  
 педагогічна технологія **educational technology 2)**  
 педагогічне навантаження **teaching load**  
 педагогічне училище **normal school**  
 педагогічний **educational 3), pedagogic(al)**  
 педагогічний інститут **teacher's college**  
 педагогічний коледж **college of education, teacher training college**  
 педагогічний колектив школи **teaching staff**  
 педагогічний факультет **education department 1), education faculty**  
 педантський стиль **academese 2)**  
 педель **bull-dog**  
 педінститут **training college 2)**  
 пенал **pencil case**  
 первинна контрольна робота **test**  
 перебування в учнях **apprenticement**  
 перевиховання **re-education 1)**  
 перевиховувати **re-educate 1)**  
 перевіз учнів автобусами **busing**  
 перевірити знання ще раз **retest**  
 перевірка вмій та навичок **skill test**  
 перевірка присутності учнів **registration**  
 перевірка словникового запасу **vocabulary test**  
 перевірочний диктант **dictation test, test dictation**  
 перевіряти **check, check up**  
 перевіряти присутність учнів **mark the register**  
 переводити до наступного класу **promote**  
 перегони на човнах **bumper**  
 перегони на човнах других команд в Оксфордському університеті **togger, torpids**  
 перегони на човнах у Кембриджі **May 2), May races**  
 передавати іншими словами **render 2)**  
 передання сиріт на виховання **boarding-out**  
 передбачення **anticipatory set**  
 передекзаменаційний **pre-examination**  
 передостанній (клас чи курс) **junior II 2)**  
 переекзаменування **post-mortem**  
 перезарахування балів **cross-crediting**  
 перезарахувати бали **cross-credit**  
 переказ **reproduction, rendering 2)**  
 переказати **reproduce**  
 переказувати **retell**  
 переклад **rendering 1)**  
 перекладати **render 1)**  
 перекличка **roll-call**  
 перелік критеріїв, що використовується для оцінювання учнівських робіт **portfolio 2)**  
 перелік навичок **skill specification**  
 перенесення в наступний розряд при додаванні **dot-and-carry-one 1)**  
 перенесення набутих знань і вмій для використання в одній ситуації, на застосування в іншій **transfer of learning**  
 переписати **copy up**  
 переписувати **copy 2)**  
 переписувати начисто **fair copy (fair-copy) II**  
 перепідготовка (професійна) **retraining**  
 переповерхнений клас **oversized class**  
 перерва **break, playtime**  
 перескакувати (через клас) **skip II**  
 пересувна бібліотека **bookmobile, travelling library, travelling library**  
 перехід від школи до роботи **transition from school to work**  
 перечитати **read over 2)**  
 період активної академічної зайнятості учня на уроці чи протягом дня **time on task, time-on-task**  
 період навчання **apprenticeship 2)**  
 період первинної професійної апробації **probation period**  
 період практики **practice period**  
 персонал, що проводить агітаційно-роз'яснювальну роботу серед потенційних вступників **liaison staff**  
 перша доріжка **first track**  
 перша стадія періоду обов'язкового навчання **Key-Stage 1**  
 перший екзамен на одержання ступеня бакалавра **Previous Examination, smalls**



перший екзамен на одержання ступеня бакалавра гуманітарних наук **little go**  
 Перший канал **Channel One**  
 перший клас у школі для малят **reception class**  
 перший професійний ступінь **first professional degree 1)**  
 перший рік перебування (у закладі освіти, організації т. ін.) **freshman year**  
 перший ступінь **first degree**  
 перший учень у класі **top of the class**  
 першокурсник **fox, freshman 2)**  
 писання **writing 1)**  
 писати великим почерком **text II**  
 писати дисертацію **2) dissert**  
 письменність **writing 2)**  
 письменник, що викладає літературу у закладі вищої освіти **writer-in-residence**  
 письменність **scholarship 6)**  
 письмо **character 5), writing 2)**  
 письмовий іспит **written examination**  
 письмовий іспит з англійської мови **Test of Written English (TWE)**  
 письмовий стіл **writing-table, writing-desk 1)**  
 письмовий твір на екзаменах **script**  
 питання **question 1**  
 питання вищого порядку **higher-order questions**  
 питання з кількома варіантами відповідей **open-ended question**  
 питати **question II**  
 півріччя **semester, half**  
 підбивати підсумки **summarize**  
 підвищення кваліфікації вчителів **staff development**  
 підвищення кваліфікації на курсах за місцем роботи **in-service training 2)**  
 підвищення кваліфікації, удосконалення у певній галузі індустрії **sectoral training**  
 підвищення рівня професійних знань **vocational updating**  
 підготовка **training 2)**  
 підготовка (освіта) **background**  
 підготовка викладачів через аспірантуру **postgraduate teacher education**  
 підготовка вчителів **teacher education**

підготовка за кордоном **training abroad**  
 підготовка з почерговою зміною періодів навчання та роботи на підприємстві **alternating training**  
 підготовка курсу **course design**  
 підготовка поза межами підприємства **off-the-job-training**  
 підготовка спеціаліста **specialist training**  
 підготовка уроків **preparation**  
 підготовлений учень **advanced student 3)**  
 підготовча школа **infant classes**  
 підготовчий коледж **sixth-form college**  
 підготовчі курси **foundation courses, preliminary courses, premajor courses, access courses**  
 підготовчі медичні курси **premed 1)**  
 підзвітність **accountability**  
 підказування **prompting**  
 підказувати **cheat**  
 підлітки, що потребують нагляду **Juveniles in Need of Supervision (JINS, jins)**  
 підмайстер **apprentice I 1)**  
 підопічний куратора **advisee**  
 підрозділ навчальних програм **subheading**  
 підручний навчальний матеріал **handout material**  
 підручник **course book, class-book 2), lesson book, text I 2), workbook, school-book, schoolbook, textbook, manual**  
 підручник для початківців **primer 2), abecedarium**  
 підручник для середньої школи **secondary text-book**  
 підручник з арифметики **arithmetic 2)**  
 підручник із граматики **grammar book, grammar 2)**  
 підрядковий переклад **pony**  
 підставка для книг **book-holder, book-ends**  
 підсумкове оцінювання **attainment appraisal, summative evaluation**  
 підсумкове оцінювання знань **summative judgements**  
 підсумковий тест **attainment test**  
 підсумовувати **summarize**

- підсумовуюче оцінювання **summative evaluation**
- підтвердження **validation**
- підтвердження вірчої грамоти **verification**
- підчувати **study up**
- підхід **approach**
- підшивати (газети т. ін.) **file II 2)**
- підшивати папери у певному порядку **file II 1)**
- підшивка **file I 2)**
- підшиті документи **file I 2)**
- пізнавальна здібність **cognitive power, cognition**
- пізнання **cognition, knowledge 1)**
- пізно здобута освіта **opsimathy**
- пільгова платня за навчання для жителів даного штату **resident tuition**
- післядипломна освіта **advanced studies 2)**
- післядипломний курс **graduate course**
- післядипломний курс первинної підготовки вчителів **School-Centred Initial Teacher Training (SCITT)**
- післядипломний студент **graduate student**
- післясередня освіта **advanced education, postsecondary education**
- плавність **smoothness**
- плагіат **cabbage I 2), cribbage**
- план **plan I 1), outline I 2)**
- План адресної допомоги обдарованим дітям з малозабезпечених сімей **Assisted Places Scheme**
- план Гері **Gary Plan**
- план навчання **study plan**
- план розвитку школи **School Development Plan (SDP)**
- планування професійного навчання **planning of training**
- плата за навчання **schooling 2), tuition 2), tuition fees, tutoring 3)**
- плата за навчання для осіб з іншого штату **non-resident tuition**
- платна школа **fee-charging school**
- платня (священника, учителя, чиновника) **stipend 1)**
- платня за використання лабораторій **laboratory fee**
- платня за навчання **premium**
- платня за навчання у приватній школі **fee-paying**
- платня за навчання у школі **school fees**
- плащ та берет **academicals 1)**
- пов'язаний із природничими, фізичними та точними науками **scientific 2)**
- поведінка **behaviour, conduct 1)**
- повна середня освіта **high school instruction, grades K through 12**
- повний курс, очний курс **full-time course**
- повний пансіон **room and board**
- повний провал на екзамені **flunk I**
- повноваження вчителя **teacher empowerment**
- повного забезпечення (про коледж) **full-needed**
- повторення **rehearsal strategy, revision**
- повторення вивченого матеріалу **review I**
- повторювати вивчений матеріал **review II**
- повторювати, готуючись до іспиту **revise**
- погана освіта **miseducation**
- погрішність **error**
- подавати заяву **apply**
- подавати наукову роботу на розгляд екзаменаційної комісії **submit one's thesis**
- подальша освіта **further education (FE), further training, tertiary education**
- подальше вивчення професійних досягнень випускників **follow-up study**
- подати прохання про присвоєння ступеня в Оксфордському університеті **supplicate**
- подвійна спеціалізація **dual major, double major**
- подвійний диплом **double award**
- поділ на семестри **semesterisation**
- подумай-обгрунтуй-вислови **think-pair-share**
- позааудиторна діяльність **extra-curricular activities, after-school activities, out-of-school activities**
- позааудиторна робота **project 3)**
- позааудиторна чи позакласна робота **Private Business**
- позааудиторний **outside**
- позакласна робота **after-school activities, out-of-school activities**

позакласне читання **outside reading**  
 позакласний **outside**  
 позанавчальне планування **postinstructional planning**  
 позашкільна освіта **out-of-school education**  
 позашкільна робота **extramural work**  
 позашкільний **extramural** 2)  
 позаштатний викладач **non university teaching officer**  
 позаштатний учитель **peripatetic teacher**  
 позиція **attitude**  
 позначати відміткою **check**  
 поінформованість **knowledge** 3), **enlightenment** 2)  
 показник **alphabet** 1 2)  
 показова лекція **demonstration lecture**  
 показова школа **demonstrational school**  
 показовий урок **demonstration lesson**  
 поле (сторінки) **margin** 1  
 політехнік **polytechnic**  
 політехнічна освіта **polytechnical education**  
 політехнічний інститут **Poly (the), polytechnic**  
 політехнічний коледж **polytechnic**  
 помилка **mistake** 1, **error**  
 помилка через неувважність **careless mistake**  
 помилковий **mistaken** 1)  
 помилятися **mistake** 11  
 помічник **assistant**  
 помічник вихователя чи вожатого **junior counsellor**  
 помічник директора школи **schoolmaster** 3)  
 помічник проктора **pro-rector**  
 помічник професора **conjunct professor**  
 попереднє опитування **quiz** 1  
 попереднє планування **preinstructional planning**  
 попередні знання **prior knowledge**  
 попередній вибір **early decision**  
 попередній вступний іспит до вищого закладу освіти США **Preliminary Scholastic Aptitude Test (PSAT)**  
 попередній тест **pre-test, pretest**  
 поправка до Закону про освіту 1972 р. про заборону дискримінації за статтю **Title IX**

Поправка до Закону про освіту для дітей з вадами розвитку **Education for All Handicapped Children Act Amendment**  
 порівняння та офіційне визнання академічних ступенів **equivalence of certificates**  
 портфель **briefcase, bag, schoolbag**  
 портфоліо **portfolio** 1)  
 портфоліо вчителя **teaching portfolio**  
 посада асистента на неповній ставці **assistantship**  
 посада вчителя **teachership** 1)  
 посада лектора у коледжі чи університеті **lectureship**  
 посада наставника **tutorship** 1), **tutorage** 2), **tutorial position**  
 посада офіційного представника університету на урочистих церемоніях **Public Oratorship**  
 посада проктора **proctorship**  
 посада професора **chair**  
 посада професора з кафедрою **chaired professorship**  
 посада рідера **readership** 1  
 посада у вищому закладі освіти **academic rank**  
 посвідка про складання університетського екзамену **testimonium, testamur**  
 посередній учитель чи вихователь **rushlight**  
 посередня оцінка **pass** 1 2), **pass mark**  
 посилено готуватися до екзаменів **mug up, mug** 11  
 посібник **instructor** 4), **educational book**  
 поставити оцінку (письмово) **put a mark** 2)  
 поставити позначку **put a mark** 1)  
 постійна пам'ять **long-term memory**  
 постійна штатна посада **tenure**  
 постійний професорсько-викладацький склад **full-time instructional faculty**  
 потенційне населення **target population**  
 поточне оцінювання **continuous assessment**  
 поточні витрати на учня **current expenditures per pupil in enrollment**  
 похвальна грамота **proxime accessit**  
 початківець **apprentice** 1 2)  
 початкова освіта **basic education, elementary education, primary education**

- початкова професійна підготовка **initial training**
- початкова школа **common school** 1), **elementary school, grade(d) school, junior school, primary school, infant school** 2)
- початкова школа для бідняків просто неба **hedge school** 1)
- початкова школа нижчого рівня для дітей від 5 до 8 (9, 10) років **first school**
- початковий **basic**
- почерк **handwriting** 1), **writing** 3), **character** 4)
- почесний (про звання, ступінь) **honorary**
- почесний професор **emeritus professor** 2)
- почесний ректор **Lord Rector**
- поширена помилка **common mistake**
- поштовий папір **writing-paper** 1)
- пошук зв'язків між поняттями **concept-mapping**
- пошукувач на вчений ступінь **candidate for a degree**
- правильний **right I, correct** 1)
- правильність **validity**
- правильно **right II**
- правка **correction** 1)
- правління **board of governors, Board**
- право вибору школи батьками **choice**
- право, правознавство **law**
- правписний диктант **spelling test**
- праксеологія **prakseology**
- практика в полі **field period**
- практикант **trainee**
- практикум **practice (practicum)**
- практичний **practical I** 1)
- практичний екзамен **practical examination (practicals)**
- практичні заняття з музики **applied music**
- практичні навички **practical skill**
- праці наукового товариства **transactions**
- працівник низької кваліфікації **semi-skilled worker**
- працівник школи, що відповідає за відвідування та за повернення прогульників до школи **attendance teacher**
- працювати ночами **lucubrate**
- праця вчителя **tutorage** 1)
- праця чи заняття ночами **lucubration**
- превентивні заходи **preventive management**
- предмет Державного навчального плану **National Curriculum subject**
- предмет обговорення **topic** 2)
- предмет програми **area of the curriculum**
- предмет, з якого учень не встигає **condition** 2)
- предмет, що вивчається на старших курсах **upper division course**
- предмет, що викладається **teaching** 2)
- предмети, за якими готуються до вищого закладу освіти **college-preparatory subjects**
- предок (про батьків) **foozle** 2)
- представник адміністрації **administrative officer**
- Прексіз **Praxis**
- премії Нафілда **Nuffield Awards**
- претендент на вчений ступінь в Оксфордському університеті **suppliant**
- претендент на ступінь бакалавра гуманітарних наук **moderator** 3)
- претендент на ступінь бакалавра гуманітарних наук, що склав екзамен з відзнакою **moderator** 2)
- прибиральниця **cleaner**
- прибиральниця кімнат у студентському гуртожитку **goody, sweep**
- приватна платна школа для учнів 7–13 років **preparatory school** 1)
- приватна середня школа **finishing school** 1), **college** 6)
- приватна середня школа Вангануй **Wanganui Collegiate School**
- приватна середня школа-інтернат, що займається підготовкою до вищих закладів освіти **academy** 4)
- приватна школа **private school** 1)
- приватна школа чи курси, що готує учнів до коледжу **preparatory school** 2)
- приватний коледж чи університет **private school** 2)
- приватний навчальний заклад **proprietary institution**

- приватний навчальний заклад, що готує студентів до іспитів, які вони не склали раніше **crammer** 3)
- приватний привілейований середній навчальний заклад **academy** 3)
- приватний репетитор студентів **private tutor**
- приватний учитель **tutor I** 1)
- привілейована школа-інтернат **college** 6)
- привілейований студент **fellow commoner**
- привчати **train** 1)
- придатність **aptitude** 1)
- приймати (до клубу, школи т. ін.) **accept**
- прийняти **admit**
- прийняти до вищого закладу освіти **matriculate II** 1)
- прийнятий до вищого закладу освіти **matriculate I**
- прийом до закладу освіти **admission**
- прийом розміщення по колу **circle seating pattern**
- прийом у клубі чи коледжі **guest-night**
- приклад **exercise** 3)
- прикладна наука **applied science**
- прикладний (про науку) **engineering** 1)
- примітка **note** 2)
- примітки на полях книги чи рукопису **marginalia**
- приміщення з літературою для семінарських занять **seminar room**
- приміщення, де живуть студенти **bursa**
- примусова дисципліна **assertive discipline**
- природничі науки **natural sciences** (Nat. Sci.), **science** 2)
- природознавство **nature-study**
- присвоєння звання **conferment**
- присвоювати звання, титул **title II**
- прискорена програма навчання **accelerated program**
- прискорена професійна (пере-) підготовка **accelerated vocational training**
- прислужувати старшим учням **fag II**
- присуджена винагорода чи покарання **award I** 1)
- присудження (вченого ступеня т. ін.) **conferment** 2)
- присудження ступеня **conferment**
- присуджувати диплом певної категорії **class II**
- присуджувати, нагороджувати **award II**
- присутній **present**
- присутність **attendance** 1)
- притулок **charity school, founding hospital**
- приятель **chum I** 1)
- прізвисько **by-term** 2)
- пріоритетний план **first-choice plan**
- пробігти очима **read through** 2)
- проблемне навчання **problem-based instruction**
- проблемний підхід **problem-solving approach**
- провал **pluck I, plough I, ploughing**
- провалити когось на екзамені **fail, pill**
- провалитися (на екзамені) **pip, croak, plough II, take a plough, fail**
- провалювати **pluck II**
- провідні вчені **top scientists**
- проводити заняття **give**
- проводити іспит **conduct an examination, hold an examination**
- проводити контрольне опитування **quiz II**
- прогнозування **anticipatory set**
- програвач **record-player**
- програма **programme** 1), **syllabus** 1)
- програма адресної допомоги студентам **direct-lending program**
- Програма винагород герцога Единбурзького **Duke of Edinburgh's Award Scheme**
- програма для студентів-відмінників **honours program**
- програма додаткового професійного навчання **bridging program**
- програма допомоги учням **student assistance program**
- Програма екзаменів екстернату коледжу **College Level Examination Program (CLEP)**
- програма курсу, що не передбачає присвоєння ступеня **non-award program**
- програма міста Вінетка **Winnetka Plan**
- програма набуття практичного досвіду **work experience programme**

- програма навчання для дітей, що відстають у розвитку **remedial reading programme**
- програма надання стипендій за заслуги **merit-based full scholarship program**
- програма переходу від навчання до роботи **school-to-work transition**
- програма поглибленого навчання **Advanced Placement (AP) Program**
- програма попередньої професійної підготовки учнів чи студентів **terminal program**
- програма професійної підготовки **training programme**
- програма «робота-навчання» **work-study program**
- програма середньої школи **high school program**
- програма стипендій Фулбрайта **Fullbright Scholarship Program**
- програма університетського життя **curriculum 4)**
- програми консультацій із питань профорієнтації **vocational guidance programmes**
- програми субсидій з надання допомоги **grant-in-aid programs**
- програми шкільних сніданків **school lunch programs**
- програми, ціллю яких є виховання громадянських цінностей у школярів **service learning**
- програмне забезпечення **software**
- прогресивізм **progressivism**
- прогул **cut, truancy**
- прогульник **truant I 1), absentee 2), hooky-player**
- прогулювати заняття **truant III, play truant, play hooky**
- продовжувати читати **read on**
- проект **project 1)**
- Проект 2061 **Project 2061**
- проект Міністерства праці США 1992 р. **SCANS Report**
- проктор **proctor, prog I, proggins**
- прокторський **proctorial**
- пронюгована практика **distributed practice**
- проміжна галузь (у науці) **boarder-land**
- проміжна школа **intermediate school, middle school**
- проміжні технології **intermediate technology**
- промова випускника одного з університетів «Ліги площ» **Ivyspeak**
- промова на церемонії вручення дипломів **commencement speech**
- промовець, що виступає з жартівливим виступом у день присудження університетських ступенів **prevaricator**
- прописи, зошит із прописами **copy-book, copybook 1)**
- пропуск **blank**
- пропускати лекції **skip lectures**
- пропустити, не з'явитися з будь-якої причини **miss**
- проректор **pro-rector, provost 2), vice-chancellor (VC)**
- проректор університету **vice-principal 1)**
- просвіта **enlightenment 1)**
- просвітитель **educator 2), educationalist 1)**
- просвітній **educational 4), educative 2)**
- протоколи наукового товариства **transactions**
- професійна асоціація **professional fraternity**
- професійна вечірня школа **institute I 3)**
- професійна відповідність **vocational aptitude**
- професійна кваліфікація **vocational qualification**
- професійна орієнтація **career education**
- професійна освіта **adult vocational training, vocational education, job instruction (training)**
- професійна підготовка **vocational preparation, vocational training**
- професійна підготовка молоді **Youth Training (YT)**
- професійна підготовка у закладі освіти **institutional training**
- професійна реабілітація **vocational rehabilitation**
- професійна школа **professional school, trade school**
- професійне навчання **apprentice training, job instruction (training), career training,**

- trade education, vocational training, clinical training**  
 професійне навчання на основі продемонстрованих здібностей **competency-based training**  
 професійне навчання періодами **training by stages**  
 професійне навчання під контролем наставника **supervisory training**  
 професійне об'єднання **professional association**  
 професійні норми **occupation standards**  
 професійно-технічне училище **vocational school**  
 професія **profession, occupation, career, trade**  
 професія викладача **scholastic profession**  
 професія літератора **writing** 6)  
 професор **full professor, Prof** 1), **professor** 1), **academician** 2)  
 професор без кафедри **titular professor**  
 професор, який займається науково-дослідною діяльністю **research professor**  
 професори і викладачі університету **graduate members of the university**  
 професорство **professorate** 1), **professorship**  
 професорська кімната **combination-room senior common-room**  
 професорська мантия **academic robe**  
 професорський **professorial**  
 професорсько-викладацький склад **academic staff, faculty** 2), **teaching staff**  
 професура **professorate** 2), **professoriate, chair**  
 профорієнтаційна інформація **vocational information**  
 профорієнтаційне навчання **pre-vocational training**  
 профорієнтаційні консультації **counselling, vocational counselling**  
 профорієнтація **vocational guidance**  
 прохідний бал **graduate point average** 2), **pass mark**  
 проходження без зупинки **overdwelling**  
 проходження курсу навчання без заліку **non-credit**  
 проходити практику у школі **practice teach**  
 процедура ліцензування **licensure**  
 процес оцінювання **marking**  
 процес оцінювання знань **competency assessment**  
 прочитати вголос **read out, read off** 3)  
 прочитати від початку до кінця **read over** 1), **read through** 1)  
 психологія **psychology**  
 психолого-педагогічна комісія **child study team**  
 публікуйся або загинеш **publish-or-perish**  
 публічне оголошення результатів іспитів у Ітонському коледжі **Reading Over**  
 публічне читання **lesson** 1 4)  
 пункт **paragraph** 1 2)  
 путівник **guide**  
 рада (в університеті) **Senatus**  
 рада (із фінансових питань) **council**  
 Рада з міжнародного обміну у сфері освіти **Council on International Educational Exchange (the)**  
 Рада з питань екзаменів у Шотландії **Scottish Examination Board**  
 Рада з питань надання ступенів **Council for National Academic Awards (CNNA)**  
 Рада з питань освіти (місцевий відділ народної освіти) **Board of Education** 2)  
 Рада з питань проведення іспитів та оцінювання у школі **School Examinations and Assessment Council (SEAC)**  
 Рада з питань юридичної освіти **Council for Legal Education**  
 Рада з технічної та бізнесової освіти **Business and Technical Educational Council (BTEC)**  
 Рада коледжів **College Board**  
 Рада Оксфордського університету **Hebdomadal Council**  
 Рада післядипломних шкіл США **Council of Graduate Schools in the U.S.**  
 рада старійшин у коледжі **seniority**  
 Рада Уельсу з питань Національного Навчального Плану **Curriculum Council for Wales (CCW)**  
 рада університету **senate**

- рада факультету **Administrative Board, board of studies, faculty board**
- Ради з питань фінансування вищих закладів освіти **Higher education funding councils (HEFC)**
- радіо- та телевізійні освітні програми **McMedia**
- радіоурок **radio lesson**
- Радіошкола **School of the Air**
- радник з питань профорієнтації **vocational counsellor, vocational guidance counsellor**
- район підвищеної уваги до проблем освіти **education priority area**
- ранець **bag, schoolbag, backpack**
- регент **regent 1)**
- регіональна філія університету **campus 2)**
- регламентація **regulation**
- регулювання **regulation**
- ресстратор **registrar 1)**
- ресстраційний внесок **application fee**
- резервний список **wait list**
- результати тесту **test results**
- резюме **synopsis, abstract, compendium 1), summary**
- резюмувати **summarize**
- рейтинг студента за оцінками **graduate point average 1)**
- рейтингове преміювання студентів **preferential packaging**
- рекомендації з оцінювання **scoring guide**
- ректор **president 1), president 2), provost 1), rector 1), chancellor, warden**
- ректор університету **prex(y), principal 1)**
- ректорат **chancellor's office, presidentship**
- ректорський **rectorial II**
- релігійна освіта **denomination(al) education, religious education**
- релігійна школа **religious school**
- ремісничє училище **industrial school, trade school**
- репетитор **coach I, tutor I 1)**
- репетитор, що готує до іспиту **crammer 1)**
- реструктуризація **restructuring**
- реферат **abstract, essay 2), paper 3)**
- реформаторій **training school II**
- Риджент Хауз **Regent House**
- римо-католицька школа **catholic school**
- ринок праці **labour market**
- рівень відчуття успіху **success level**
- рівень умінь, навичок **skill level**
- рівність за статтю **gender equity**
- різнобічні розумові здібності **multiple intelligence**
- різновіковий клас **multiaged classroom**
- різноманітні знання та вміння **hybrid skills**
- річна відпустка для науковців **sabbatical year**
- річні іспити у вищій заклад освіти **year examinations**
- робити виписки **copy out, extract II**
- робити зауваження **II 2) correct**
- робити перекличку **call the register, take attendance**
- робити поля **marginate II 1), margin II**
- робити примітки на полях **marginate II 2), marginalize**
- робітня **workshop**
- робота на посаді вчителя **teachership 2)**
- робота над помилками **correction 2)**
- робочий день, робочий час **hour 2)**
- Родосівський фонд **Rhodes Trust**
- розв'язувати (задачу) **do 3)**
- розвивати, розробляти (галузь науки т. ін.) **till**
- розглядати, досліджувати **study II 1)**
- роздатковий матеріал **handout material**
- розділ, книга **book 2)**
- розділ курсу **unit**
- розділяти на абзаци **paragraph II**
- розжовувати, докладно пояснювати матеріал студентам **spoon-feed**
- розклад **curriculum 3), schedule, syllabus 3), table I 3), timetable**
- розміщення парт у ряди **row-and-column formation**
- розміщення у формі U **U-shape seating pattern**
- рознощиця обіду **dinner lady**
- розподіл за категоріями **tracking system**
- розподіл учнів у паралельні класи з урахуванням їхніх здібностей **streaming**
- розподіл школярів на групи за здібностями **banding**



- розподільник для малолітніх порушників **assessment centre**  
розподіляти школярів у класи за здібностями **band II**  
розробка навчальної програми **curriculum development**  
розробляти, складати, перевіряти екзаменаційні матеріали **set II 3)**  
розташувати в алфавітному порядку **alphabetize; alphabet**  
розуміння **knowledge 2)**  
розумовий коефіцієнт **intelligence quotient**  
рольова гра **role playing**  
Росла **Rosla**  
рубрика **heading**  
рукопис **handwriting 2)**  
рукописна книга **manuscript book 1)**  
ручка **pen**  
ручка з пером **dip-in pen**  
«салага» **youngster 2)**  
самовчитель **self-teacher, teach yourself, checkbook**  
самоосвіта **self-instruction**  
самостійна освіта **independent study**  
самостійна робота **independent practice, seatwork**  
самостійний учень **autonomous learner, self-regulated learner**  
санкціонування **approval**  
свідоцтво **certification 2)**  
свідоцтво про закінчення навчального закладу **leaving certificate**  
свідоцтво про закінчення школи чи курсів **certificate I**  
Свідоцтво про закінчення шостого класу **Sixth-Form Certificate**  
свідоцтво про складання передвипускного іспиту **Intermediate examination 2)**  
священик **conduct 2)**  
сегрегація de facto **de facto segregation**  
сегрегація de jure **de jure segregation**  
секретар Департаменту освіти США **U.S. secretary of education**  
секретар кафедри чи факультету **secretary of the department**  
секретар навчального закладу **registrar 2)**  
секретар факультету **secretary**  
секретна лабораторія **back-room**  
семестр **semester, term, half**  
семестр від Різдва до Великодня **Hilary**  
семестровий **terminal II, semestrial, semestral**  
семестровий екзамен **terminal examination, trials**  
семестрові канікули **term holidays**  
семинар **seminar, seminary 3), workshop, study group**  
семинар викладачів музики **music school 2)**  
семинар з вивчення релігійно-етичних питань **church school 2)**  
семинарист **seminarist 2)**  
семинарія **seminary 1)**  
Середні **Intermediaries**  
середній **secondary**  
середній бал **grade point average (GPA)**  
середній рівень відвідування школи **average daily attendance (ADA)**  
середній, типовий рік (у школі) **modal grade**  
середньовічні університети **school 10)**  
Середньоконтинентальна регіональна педагогічна лабораторія **Mid-continent Regional Educational Laboratory**  
середня класична школа **grammar school 1)**  
середня освіта **secondary education, High, high school 1), junior secondary school, secondary school**  
середня школа з підвищеними вимогами **collegiate institute**  
сертифікат **eligibility certificate**  
Сертифікат на право доступу до вищої освіти **Access Certificate**  
сертифікат про загальну середню освіту **General Certificate of Secondary Education (GCSE) 2)**  
сертифікат про середню освіту **General Certificate of Education (GCE) 2)**  
Сертифікат чи диплом про попередню професійну підготовку **Certificate of Pre-vocational Education (CPVE)**  
сертифікація вчителів **teacher certification**  
система довіри **honour system 2)**

- система занурення у мовне середовище **immersion system**
- система індивідуального навчання за допомогою ПЕОМ **Programmed Logic for Automatic Teaching Operation (PLATO, Plato)**
- система курсів за вибором **elective system**
- система офіційної освіти **formal education system**
- система професійного навчання **training system**
- система спільного навчання **co-educational system**
- система, коли учні можуть відвідувати половину занять у школі, а решту часу працювати **half-time system**
- системна реформа **systemic reform**
- системний мовний підхід **whole language approach**
- системний підхід **system approach**
- Сіднейський університет **Sydney University**
- сільська вчителька **school-ma'am**
- сільська школа **red schoolhouse**
- сільський коледж **village college**
- сільськогосподарський коледж **cow college**
- 1), **agricultural college**
- сімейний учитель **family tutor**
- скарбник **bursar** 1), **treasurer**
- скарбницький **bursarial** 1)
- скаут-орел **eagle scout**
- скаут-переросток **scouter**
- складання більш здібними студентами іспитів, що дають право на отримання диплому з відзнакою **honour system** 1)
- складання іспиту без відзнаки **pass I** 1)
- складати екзамени для здобуття вченого ступеня **incept**
- складати іспит **go infor an examination, sit for an examination, take an examination**
- складати іспит повторно **resit an exam**
- складати план **plan II** 1)
- складати список відсутніх **mark in (out)**
- складати таблиці (списки, розклад) **table II**
- складне завдання **teaser**
- скласти залік **pass II** 1)
- словник **dictionary** 1)
- слуга **gyp, scout, boy scout** 2)
- Служба освітнього тестування **Educational Testing Service**
- служба поширення галузевих знань серед практиків **extension service**
- служба профорієнтації **orientation services**
- Служба стипендій коледжів **College Scholarship Service (CSS)**
- службовець в англійському університеті, який визначає розмір квартирної плати студентів **taxer**
- службовець місцевого відділу освіти **district administrator**
- службовець університету **administrative officer**
- службовець, що відповідає за соціальний та шкільний добробут учнів державних шкіл на певній території **school welfare officer**
- служитель університетського коледжу **skip I**
- слухач підготовчих курсів при медичному коледжі **premed** 2)
- сніданки під час проведення співбесід **chamber** 3)
- соціальна перебудова **reconstruction**
- соціологічні та біхевіористські науки **social and behavioural sciences**
- соціологія **social studies** 1)
- спеціалізація **major I, major field of study, specialization**
- спеціалізована школа **magnet school (magnet)** 2), **specialist school**
- спеціалізований кабінет **subject room**
- спеціалізований коледж **single-purpose college** 5)
- спеціалізований навчальний заклад **academy** 5)
- спеціалізуватися (про студента) **major II**
- спеціаліст **technician** 2)
- спеціальна освіта **special education**
- спеціальне училище **training school I** 1)
- спеціальний курс лекцій для отримання ступеня **college** 11)
- спеціальний читальний стіл з перегородками (у бібліотеці) **study carrels**
- спеціальні курси чи програми, присвячені питанням та проблемам умираючих **death education**
- спеціально вивчати **read up**

- список порушників дисципліни **bill I 1)**  
 список студентів, котрим зараховується складання випускних іспитів, пропущених через хворобу **aegrotat 2)**  
 список тих, хто успішно склав іспит для одержання диплома бакалавра з відзнакою **trips list**  
 список учнів чи студентів **class-list 1)**  
 списувати **cabbage II, crib II**  
 співмешканець **chum I**  
 співробітництво **pairing**  
 спільне навчання (навчання у групах) **cooperative learning**  
 спільне навчання (хлопчиків та дівчаток) **co-education**  
 спільне проживання студентів **chummy 1)**  
 спортивний внесок **athletic fee**  
 спортивний коледж **sports college**  
 спортивний майданчик **sports ground, ground, sports field**  
 спостереження за ходом іспиту **invigilation**  
 спостерігати за ходом екзамену **invigilate, sit with an examination**  
 спостерігач **invigilator**  
 «спостерігачі за повітрям» **Air Scouts**  
 спрощений **basic**  
 спрямоване навчання **direct instruction 2)**  
 спрямування пізнання **cognitive monitoring**  
 ставити бал **mark II**  
 ставити завдання, цілі **set II 1)**  
 ставити запитання **question II**  
 ставити оцінку **grade II, mark II, rate II**  
 ставлення **attitude**  
 стадії фахового розвитку вчителя **stages of teachers development**  
 стадія **stage**  
 стадія періоду обов'язкового навчання **Key-Stage**  
 стажер **trainee**  
 стажування **probation 2), study leave, study trip, clinical training**  
 стандарт **standard 2)**  
 стандарти професійної освіти **vocational training standards**  
 стандартизоване тестування **standardised testing**  
 стандартизовані тести **standardized tests**  
 становище і функції доктора наук **doctorship 2)**  
 стара школа **old school**  
 старанний студент **dig, plugger, reading man 2)**  
 старий шкільний чи університетський товариш **old boy**  
 староста класу **form captain, form prefect, prefect, captain, monitor**  
 староста класу, старша учениця у класі **monitress**  
 старша **senior 5)**  
 старша вихователька **housemistress 1)**  
 старша початкова школа **junior department**  
 старша середня школа **high school 2), senior high school**  
 старший **primus**  
 старший викладач **assistant professor, senior lecturer, principal lecturer**  
 старший вихователь **housemaster 1)**  
 старший інспектор **superintendent 1)**  
 «старший класик» **senior classic**  
 старший науковий співробітник **senior research assistant, senior research associate, senior research officer**  
 «старший ранієр» **senior wrangler**  
 старший учень **monitor**  
 старший учень, що стежить за дисципліною **praepostor**  
 старший шостий клас **upper sixth**  
 старші класи **higher forms, senior classes, upper forms**  
 старші класи середньої школи **upper school**  
 старші студенти, що допомагають молодшим у вирішенні побутових та інших проблем у гуртожитку **live-in welfare staff**  
 старшокласник **upperclassman 1)**  
 старшокурсник **senior man, upperclassman 2)**  
 статево виховання **sex education**  
 стати переростком **superannuate 1)**  
 статистичний тест **statistical test**  
 статистичні дані з професійного навчання **training statistics**  
 стаття **paper 3)**  
 статус дипломованого вчителя **qualified teacher status**

- статус незалежного **independent status**  
 статут університету **statue of university**  
 статут школи **statue of school**  
 статутні вимоги **statutory requirement**  
 стежки за студентами під час іспиту **proctor II 1)**  
 стиль **writing 5)**  
 стипендіальний **bursarial 2)**  
 стипендіат **bursar 2), exhibitioner, foundationer, postmaster, scholar 4), stipend 2), student 5)**  
 стипендіат Ітонського коледжу **tug**  
 стипендіат коледжу Магдалини **demy**  
 стипендіат Родоса **Rhodes scholar**  
 стипендіат, який займається дослідницькою роботою **fellow 1)**  
 стипендіат-дослідник **university fellow**  
 стипендія **bursary 2), burse 2), grant, stipend 2), studentship 2), scholarship 4)**  
 стипендія аспіранта **fellowship 3)**  
 стипендія з благочинних коштів **foundation grant**  
 стипендія на час написання дисертації **dissertation fellowship**  
 стипендія у коледжі Магдалини **demyship**  
 стисло викладати **précis II**  
 сторонній екзаменатор **external examiner, outside examiner**  
 Стражі вогнища **Campfire Boys & Girls, Campfire Girls, Inc.**  
 стримувальна поведінка **desist behaviour**  
 строк ліквідації заборгованості **scholastic probation**  
 структура навчальної програми **curriculum frameworks**  
 студент **student 1), academician 2), cap and gown, collegier 1)**  
 студент-богослов **theologue**  
 студент будь-якого курсу **class-man 2)**  
 студент вечірнього чи заочного відділення **part-time student**  
 студент вищого закладу освіти, що ще не отримав першого ступеня **undergraduate**  
 студент відділення гуманітарних наук **arts student**  
 студент-дипломник **diploma student**  
 студент другого курсу університету **semi, sophomore 1)**  
 студент-другокурсник **repeat**  
 студент із забезпеченої сім'ї **frat 3)**  
 студент Ітонського коледжу **Etonian I 1)**  
 студент Кембриджського університету **Tab I 1), Cantabrigian I**  
 студент коледжу **collegian 1)**  
 студент коледжу св. Джона у Кембриджі **Johnian**  
 студент-медик **medico**  
 студент медичного коледжу **intern 1)**  
 студент медичного факультету **medic**  
 студент-нестипендіат **pensioner**  
 студент Оксфордського університету, який працює служителем за стипендію **servitor**  
 студент останнього курсу **senior 3)**  
 студент передостаннього курсу коледжу чи університету **junior I 2)**  
 студент-першокурсник **first-year student**  
 студент підготовчого журналістського відділення **prejournalism major**  
 студент-практикант **pupil teacher student-teacher**  
 студент привілейованих навчальних закладів **Oxbridgian, Oxbrigean**  
 студент старших курсів **senior student, senior 1)**  
 студент-старшокурсник **sophister**  
 студент університету **advanced student 1), scholar 7)**  
 студент чи учень, що навчається за програмою обміну **exchange student**  
 студент, виключений за неуспішність **flunk-out**  
 студент, що дав обіцянку вступити в тасмне товариство **pledge 2)**  
 студент, що живе у гуртожитку **aularian**  
 студент, що закінчив коледж без відзнаки **polliman**  
 студент, що закінчує курс навчання **questionist**  
 студент, що любить танці і розваги **prom-trotter 2)**

- студент, що має найгірші успіхи з математики **spoon**
- студент, що не живе при Кембриджському університеті **non-gremial**
- студент, що перевівся **transfer student**
- студент, що складає іспит **credit student**
- студент, що спеціалізується на наданні першої медичної допомоги **McMed student**
- студент, що чергує навчання та виробничу практику **sandwich student**
- студент, який вносить плату за навчання **fee-paying student**
- студент, який живе в гуртожитку **hosteler**
- студент, який належить до групи певного викладача і отримує у нього консультації **tutee**
- студент, який не отримує стипендії і вносить плату за харчування **commoner**
- студент, який одержує стипендію, стипендіат **sizar**
- студент, який отримує диплом чи ступінь без відзнаки **pass-man**
- студент, який створив сім'ю, не маючи коштів на її утримання **rah-rah pappy**
- студент, який читає Біблію перед прийняттям їжі **bible-clerk**
- студент, якого утримують, матеріально-залежний студент **dependent student**
- «студентеса» **undergraduate**
- студенти і викладачі університету **gown** 2)
- студенти стаціонару **internal student**
- студенти, що живуть у гуртожитку **hall** 3)
- студенти, що закінчили університет без відзнаки **poll**
- студентка **student** 1), **co-educated**; **co-ed**
- студентка, в якій багато залицяльників **prom-trotter** 1)
- студентка, яка отримує диплом без відзнаки **pass-woman**
- Студентська асоціація Сполучених штатів Америки **United States Student Association**
- студентська вечірка **loll**
- студентська виробнича практика **youth apprenticeship**
- студентська гулянка **gaudeamus**
- студентська їдальня **hall** 4)
- студентська позика **student loan**
- студентська рада **student government**
- студентське братство **college fraternity, frat** 1)
- студентське братство чи земляцтво **fraternity**
- студентське життя **campus life**
- студентське містечко **campus** 1)
- студентське товариство **corps** 1)
- студентське товариство чи земляцтво **chapter**
- студентський **scarfie**
- студентський грант на утримання; студентська стипендія **maintenance grant**
- студентський гуртожиток **house** 1), **dormitory, hall of residence, hospice**
- студентський жаргон **campus English**
- студентський капусник **student's skit**
- студентський координаційний комітет ненавільницьких дій **Student Non-Violent Coordination Committee**
- студентський союз **student union** 1)
- студентський футбол **college football**
- студентський центр **student union** 2)
- студентський, молодіжний, властивий студентському побуту, життю в коледжі **rah-rah**
- студентські братства **Greek-letter societies**
- студентські витівки **rah-rah riots**
- студентські заворушення **campus unrest**
- студентські засоби масової інформації **student-operated media**
- студентські роки **studentship** 1)
- студент-фармацевт **pill-pedler**
- студент-юрист **jurist**
- ступінь бакалавра **baccalaureate degree, bachelorhood, first degree**
- ступінь бакалавра без відзнаки **ordinary Bachelor's degree**
- ступінь без відзнаки **poll-degree**
- ступінь доктора **doctor's degree** 2), **doctorate** 1)
- ступінь доктора наук **doctor's degree** 1), **doctorship** 1), **senior doctorate**

- ступінь молодшого спеціаліста **associate's degree**
- ступінь спеціаліста **specialist degree**
- ступінь, здобутий заочно чи під час вечірнього навчання **part-time degree**
- субсидована урядом школа **grant-maintained school, local authority school, maintained school**
- судовий процес Плесі проти Фергюсона **Plessy v Ferguson**
- сукупність студентів чи учнів **student bodies**
- сумлінний студент **reading man** 2)
- супервайзер **college supervisor**
- суспільні науки **social science(s), social studies** 2)
- сучасна концепція навчання з пріоритетом загальнолюдського над вузьконаціональним **global education**
- сучасна школа, школа без викладання класичних мов **modern school**
- сучасний шостий клас **modern side, modern sixth**
- сучасні мови **modern languages**
- схвальні вигуки **yell**
- схема **schema, outline** I 2)
- схема професійної підготовки **training scheme**
- схильність **aptitude** 2)
- сходознавство **Orientalism**
- табелі успішності **report, report card, school report**
- табелі успішності за семестр **terminal report**
- табір **camp**
- табір для дітей **summer camp**
- таблиці, збірник таблиць **table-book** 3)
- таблиця **table** I 2)
- таблиця множення **multiplication table**
- такий, що легко засвоюється **teachable** 1)
- таксономія цілей навчання **taxonomy of education objectives**
- твінейджер **tweenager (tween)**
- твір (письмовий) **paper** 2)
- твір (шкільний) **composition**
- твір на задану тему **theme**
- творчість **creativity**
- тезаурус **thesaurus** 2)
- текст **text** I 1)
- телеконференція **teleconferencing**
- Теле-радіоколедж **College of Air**
- тема **text** I 3), **topic** 1)
- тематичне навчання **thematic learning**
- темп (уроку, навчання) **pacing**
- темп навчання **learning pace**
- тенденція **trend**
- теолог **doctor** I 2)
- теологія **divinity** 1)
- теоретик педагогіки **educationalist** 2)
- теоретичне і практичне навчання техніків **technical training** 2)
- теоретичний, відірваний від практики **academic** II 5)
- теоретичні аргументи **academics** I 2)
- теорія **theory**
- теорія накопичення інтелектуального капіталу через навчання **banking theory of schooling**
- тепличний метод-інтенсив **hot housing**
- тест **test**
- тест американського коледжу **American College Test(ing) Program (ACT)**
- тест: вставте слова у текст **cloze test**
- тест вступника до магистратури **Graduate Record Examination (GRE)**
- тест для визначення рівня знань з математики у вступників до коледжу чи університету **Entry Level Mathematics Test (ELM)**
- тест для вступу у медичний коледж **Medical College Admission Test**
- тест на академічні здібності **Scholastic Aptitude Test**
- тест на визначення мінімуму знань **Minimum Competency Test (MCT)**
- тест на визначення рівня успішності **performance test**
- Тест на загальний освітній розвиток **General Educational Development (GED) Test**
- тест на здібності **aptitude test**
- тест на знання мови **language testing**

- тест на універсальний розвиток **National Intelligence Test (NIT)**
- тест-перевірка компетентності **proficiency test**
- тест-перевірка набутих знань та навичок **achievement test (ACH)**
- тест-перевірка розумових здібностей **intelligent test (IQ test)**
- технік **technician 1)**
- технікум **training school 1 2)**
- технічна освіта **technical education**
- технічна післясередня освіта **Technical and Further Education**
- технічна та професійна освіта **technical and vocational education**
- технічне забезпечення **hardware**
- технічне навчання **technical training 1)**
- технічний **engineering 2)**
- технічний коледж **technical college, tech**
- технічні засоби освіти (ТЗО) **educational technology 1)**
- технічні науки **engineering sciences**
- технологічний коледж **college of technology, technology college**
- технологічний університет **technological university**
- ТЗН **audio-visual aids, audiovisual aids, audiovisuals**
- ТЗН-залежний учень **dependent learner**
- тиждень перегонів на човнах **May-week**
- тижнева школа-інтернат **weekly boarding school**
- тимчасове виключення з університету **rustication**
- тимчасове виключення учня зі школи **suspension**
- тимчасовий викладач **adjunct 1)**
- тимчасовий заступник **supply**
- тимчасові викладачі коледжу чи університету **adjunct faculty**
- тимчасово переривати навчання **stopout**
- типова помилка **typical mistake**
- титул **title 1**
- титулований студент **tuft 1)**
- тич-ін **teach-in**
- тікати з лекції **boult**
- тілесне покарання **corporal punishment**
- товариство **institute 1 2)**
- товариство випускників приватних шкіл **old boy network**
- товариство Фі Бета Капа **Phi Beta Kappa 1)**
- товариська вечеря **house-supper**
- товариш **chum 1 1), stable companion**
- товариш по заняттям **fellow student**
- товариш по навчанню **schoolfellow, school-fellow**
- той, хто вивчає грамоту **abecedarian**
- той, хто вивчає щось **student 3)**
- той, хто вчиться **learner**
- той, хто закінчив будь-який навчальний заклад **graduate 1 2)**
- той, хто пізно здобув освіту **opsimath**
- той, хто подає заяву про прийом на роботу, до закладу освіти **applicant**
- той, хто складає екзамени **examinant 2), examinee**
- той, що відсіявся **dropout 1)**
- той, що живе не в коледжі **out-college**
- той, що провалився на екзамені **flunkey**
- точильниця **pencil sharpener**
- точка зору **aspect**
- точна наука **exact science**
- точний **correct 1**
- точні і гуманітарні науки **science and scholarship**
- травневі екзамени **May 1), May examinations**
- традиційна зустріч колишніх студенток **alumnae reunion**
- трайпос **trips**
- трактат **treatise 1), dissertation, tractate 1)**
- трансфер кредитів **credit transfer**
- трансферна програма **transfer program**
- тренер **coach 1 1)**
- тренований **trained**
- тренування **exercise 1)**
- тренувати **train 3), coach 1 1)**
- тренувати, привчати **educate 2)**
- «тренуй та руйнуй» **drill and kill**

- третій клас у школі **third form**  
 третя група **third-class**  
 третя стадія періоду обов'язкового навчання **Key-Stage 3**  
 три R **three Rs**  
 тривалість професійного навчання **training duration**  
 тривіум **trivium**  
 тригонометрія **trigonometry**  
 триместр **trimester 1), term**  
 тримісячний строк **trimester 2)**  
 трійка **third**  
 Трініті-Хол **Trinity hall**  
 трудове навчання **career education**  
 трудовий табір **camp school**  
 тупиця **foozle 1)**  
 туристичний табір **hostel 2)**  
 тямущий **apt, teachable 2)**  
 у галузі освіти: з точки зору освіти **educationally**  
 у наставницькій манері **tutorially**  
 у формі запитань та відповідей **catechetical**  
 у формі опитування **catechetical**  
 увагодефіцит **attention-deficit disorder (ADD)**  
 угода про учнівство **apprenticeship contract**  
 у голос **viva voce II 1)**  
 удосконалення вмінь **skill development**  
 удосконалення навичок, умінь та знань **skill upgrading**  
 узгоджена програма релігійного виховання **agreed syllabus**  
 узгодження напрямків професійного навчання **training policy coordination**  
 умілий, знаючий **capable 2)**  
 уміння **skill**  
 уміння аналізувати **critical thinking skills**  
 уміння виховувати дітей **mothercraft 1)**  
 уміння вищого рівня **high-order skills**  
 уміння вчитися **accessing skills**  
 уміння здобувати інформацію **accessing skills**  
 уміння передавати знання **communication skills**  
 уміння розв'язувати проблеми **problem-solving skills**  
 умови вступу **admission criteria, entrance requirements**  
 умовне зарахування **conditional admission**  
 умотивована освіта **edutainment**  
 університет **university 1), college 3), campus 3)**  
 університет на державному забезпеченні **government-funded university**  
 університет штату **state university**  
 університети **ivied halls**  
 Університети з червоної цегли **Redbrick universities**  
 університетська бібліотека **general library 2)**  
 університетська газета **campus paper**  
 університетська їдальня **Eating club**  
 університетська кафедра **university chair**  
 університетська книгарня **university bookstore**  
 університетська освіта **scholastic education**  
 університетська система навчання з прикріпленням студентів до консультантів **tutorial system**  
 університетська спортивна команда **university 3)**  
 університетське життя **collegiate life**  
 університетський **collegiate, ivied, universitarian, academic II 1), academical**  
 університетський вечір за участю колишніх вихованців **home-coming**  
 університетський викладач **professor 5), university teacher**  
 університетський гуртожиток **hall 2), hospital**  
 університетський диплом **degree**  
 університетський жіночий клуб **sorority 2)**  
 університетський інспектор **scrutator**  
 університетський коледж **cluster college, college 2), hall 5), university college**  
 університетський комітет **pariental committee**  
 університетський педель **beadle**  
 університетський священник **chaplain**



університетський список випускників, які одержали диплом з відзнакою **class-list** 2)  
 університетський студентський гуртожиток **hospitium**  
 університетські кола **Academe**  
 університетські стіни **ivied walls**  
 управління **guidance**  
 управління закладами освіти **control of institutions**  
 Управління з питань кваліфікацій та навчального плану **Qualifications and Curriculum Authority (QCA)**  
 управління класом **classroom management**  
 управління професійного навчання **training administration**  
 Управління у справах неповнолітніх та профілактики підліткової злочинності **Office of Juvenile Justice and Delinquency**  
 управління школами на місцях **local management of schools (LMS)**  
 управлінський та допоміжний персонал закладу освіти **staff**  
 упродовження **implementation**  
 уривок **passage, extract** I 1 1)  
 урок **lesson** I 2), **period, class** I 2), **hour** 1)  
 урок-повторення **revision lesson**  
 урок французької мови **parleyvoo**  
 урок читання **reading lesson**  
 уроки **school** 8)  
 уроки праці **industrial arts program, manual (skill) training courses, manual training**  
 урочисті збори на честь випуску **graduation exercises**  
 урочистості **exercise** 4)  
 урочна праця **task-work**  
 урядовий грант на спеціальний дослідницький проект чи програму **Government grant (contract)**  
 Усе окрім ступеня **All But Degree (A. B. D.), All But Dissertation**  
 ускладнювати **stiffen**  
 усне навчання **oral instruction**  
 усний **oral** II, **oral** I, **oral examination, viva voce**  
 усний екзамен **apposition**

усний метод навчання **oral method**  
 усно **viva voce** II 2)  
 успіхи в навчанні **academic progress**  
 успіхи в школі **educational attainment**  
 установа **institution** 1), **establishment** 1)  
 установа вищої освіти **higher education institution**  
 утримувачка пансіону для учнів Ітона **dame**  
 учасник контрольного екзамену **quizzee**  
 учена рада **senatus academicus, Administrative Board, Academic Senate**  
 учене звання **academic rank**  
 учене товариство **learned body**  
 учений (про жінку) **blue** II  
 учений **man of science, scientist** 1), **scholar** 1), **scholastic** I, **boffin**  
 учений муж **doctor** I 3)  
 учений ступінь **scholastic degree, further degree, science-degree, graduate degree**  
 учений ступінь доктора **doctoral degree**  
 учений, властивий ученому **scholarly** 1)  
 учений, що має освіту **scholastic** II 2)  
 учений-американознавець **americologue**  
 учений-англійст **English scholar**  
 учений-богослов **doctor** I 2)  
 учений-природознавець **scientist** 2)  
 учений-садівник **horticulturist**  
 учений-фахівець у галузі гуманітарних наук **scholar** 3)  
 учениця **student** 1), **co-educated, co-ed**  
 учениця, яка не живе при школі **day girl**  
 учениць **lore** 3), **learning** 2), **scholarship** 1)  
 учення **teaching** 3), **learning** 3)  
 учень **pupil, schoolboy, school boy, boy, student** 1), **grader, Prof** 2), **scholar** 6), **learner**  
 учень благодійного навчального закладу **colleger** 3)  
 учень дев'ятого класу повної середньої школи **freshman** 1)  
 учень добродійного навчального закладу **gown-boy**  
 учень закритого навчального закладу Рарбі **Rugbian**  
 учень, звільнений від частини занять у школі **half-timer**

- учень Ітонського коледжу, що займається водним видом спорту **wetbob, wet bob**
- учень Ітонського коледжу, який живе на приватній квартирі **oppidan**
- учень королівського коледжу в Оксфорді **taberda**
- учень молодших класів **lower boy 1), petty**
- учень молодшої початкової школи **infant 3)**
- учень першого класу другого ступеня **gyte**
- учень-початківець **alphabetarian**
- учень приватної привілейованої школи **preppie**
- учень п'ятого (F) чи четвертого (E) блоку у Ітоні **lower boy 2)**
- учень старших класів **senior pupil**
- учень старших класів середньої школи **high school senior**
- учень-стипендіат Ітонського коледжу **colleger 2)**
- учень третього класу **junior I 1)**
- учень художньої школи **arts student**
- учень, що був поновлений у школі після виключення **stopout**
- учень, що володіє основами предмету **advanced student 3)**
- учень, що займається неводним спортом **dry-bob**
- учень, який не живе при школі **day-boy, externe 1)**
- учень, який покинув школу **school-leaver 2)**
- училище **college 10)**
- училище чи коледж садівництва **horticultural college**
- учитель **teacher, assistant teacher, master I 1), assistant master, beak, instructor 1), pedagogue**
- учитель англійської мови **English teacher**
- учитель арифметики **dot-and-carry-one 2)**
- учитель класичних мов, що має деякі обов'язки наставника **classical tutor**
- учитель-методист **headteacher 1)**
- учитель музики **music master**
- учитель на заміні **supply teacher**
- учитель-наставник **master teacher**
- учитель неklasичних дисциплін **modern tutor**
- учитель-практикант, студент-практикант **practice teacher**
- учитель-предметник **subject specialist, subject teacher**
- учитель природничих наук **science master, science teacher**
- учитель середньої школи **professor 2), secondary school teacher**
- учитель танців **dancing-master**
- учитель чистописання **writing-master**
- учитель, що веде заняття переважно у формі запитань і відповідей **catechist 1)**
- учитель, що має диплом **certificated teacher 1)**
- учитель, що отримав право викладати **certificated teacher 2)**
- учитель, що певний проміжок часу не працював у шкільній системі, а потім повернувся **reentrant**
- учитель, що перший рік працює на повну ставку у державній шкільній системі, вчитель-новачок **first-time teacher**
- учитель, що приходить **visiting teacher 2)**
- учителька **mistress 2), assistant mistress, instructress 1, teacher, assistant teacher**
- учителька музики **music mistress, music-mistress**
- учителька німецької мови **Fraulein 2)**
- учителька танців **dancing-mistress**
- учительська **staff room**
- учительська семінарія **normal school**
- учительський **magistral, scholastic II 1)**
- учительський запал **teacher enthusiasm**
- учительський зошит-журнал **mark book**
- учительський репертуар **repertoire of teaching practices**
- учительський штат **instructional staff**
- учитель-туземець у місіонерській школі **catechist 2)**
- учителювати **teach 3)**
- учити **lesson II, instruct, teach 1)**
- учити, вивчати **study II 2)**
- учитися **lere 2), learn 2), phibete II 1), study II 3),**

- учні (учителі) **flock**  
 учні «групи ризику» **at-risk students**  
 учні з вадами слуху **pupils with hearing impairment**  
 учні з обмеженим знанням англійської мови **limited-English-proficient (LEP) students**  
 учні старшої початкової школи **junior I 3)**  
 учнівство **apprentice I 3), pupilage, apprenticeship 1)**  
 учнівська кімната **Pupil Room**  
 учнівська рада **student council**  
 учнівська співпраця **student cooperation**  
 учнівський **pupillary**  
 фабрика дипломів **diploma mill**  
 файл **file I 4)**  
 факультативна дисципліна **elective I**  
 факультативний **elective II, facultative, optional, optionally**  
 факультативний предмет **optional subject**  
 факультативні заняття **facultative studies**  
 факультативно **facultatively**  
 факультет **faculty 1), school 4), department**  
 факультет богослов'я **divinity 2)**  
 факультет гуманітарних дисциплін **liberal arts college 2)**  
 факультет гуманітарних наук **arts faculty**  
 факультет з базовим чотирирічним курсом навчання **undergraduate school**  
 факультет суспільних наук **faculty of social science(s) social science faculty**  
 факультет університету **college 4)**  
 факультетський **departmental**  
 фах **occupation**  
 фахова підготовка вчителів **teacher training**  
 фаховий екзамен на підтвердження ступеня магістра чи вище **qualifying examination**  
 фахові знання **professional knowledge**  
 федеральна допомога освіті **federal aid to education**  
 Федеральна рада з народної освіти (США) **American Council on Education (ACE)**  
 фі-бет **phi-bete I**  
 фізика **physics**  
 фізична культура **physical training**  
 фізичні науки **physical sciences**
- фізіологія **physiology**  
 фізкультура **physical training**  
 філолог **philologer, philologist**  
 філологічна освіта; знання класичних мов та літератури **scholarship 3)**  
 філологічний **philological**  
 філологія **philology**  
 філолог-класик **scholar 2)**  
 філософія **philosophy, phil.**  
 фільмоскоп **film-strip projector**  
 фінансова допомога **financial assistance**  
 фінансова допомога на професійне навчання **training allowance**  
 фінансова допомога освіті **financial aid to education**  
 фінансований урядом вищий заклад освіти **publicly-funded college**  
 фінансовий комітет Кембриджського університету **Finance Committee**  
 фломастер **felt pen**  
 фонд для стипендій і дотацій **burse 1)**  
 Фонд освіти Пібоді **Peabody Education Fund**  
 Фонд піднесення рівня викладання імені Карнегі **Carnegie Foundation for the Advancement of Teaching**  
 форма англійських професорів та студентів **cap and gown**  
 фундаментальна наука **fundamental science**  
 фундаментальний **academic II 2)**  
 функціонувати **keep 2)**  
 характер **character 1)**  
 характеристика учня **learner profile**  
 характерний для студента-другокурсника **sophomoric**  
 хибно **wrong II**  
 хибно розтлумачений **mistaken 2)**  
 хист **aptitude 3)**  
 хімія **chemistry, chem.**  
 хлопць **youngster 1)**  
 хореографічне училище **ballet school**  
 хрестоматія **reader 2), reading-book**  
 цензор **ensor 1)**  
 центр безперервної освіти **adult education centre**

- центр відпочинку та розваг для аспірантів **middle combination room**
- центр для дошкільнят **preschool centre**
- центр підвищення кваліфікації вчителів **teacher's centre**
- центр професійного навчання **training centre**
- центр професійної освіти **vocational training centre**
- центральні органи Кембриджського університету **Central bodies**
- церемонія **exercise** 4)
- церемонія вручення дипломів **commencement** 2), **graduation** 3)
- церемонія вручення дипломів та присудження ступенів **graduation ceremony, capping ceremony**
- церемонія посвячення у студенти **bastardization**
- цикл лекцій і практичних занять при коледжах та університетах **extramural courses, extramural teaching**
- цифра **character** 3)
- Цілі 2000 **Goals 2000**
- цілі курсу **course objectives**
- цілі уроку **objectives**
- цілорічна освіта **year-round education**
- ціль **goal**
- ціль навчання **learning objective**
- цільові федеральні гранти **block grants**
- цінності **values**
- час академічної зайнятості **academic learning time**
- час відвідування **attend time**
- час занять у школі **school hours**
- час очікування **wait time, wait-time**
- час, необхідний для виконання завдання **time needed**
- частина книги, що трактує окремий предмет **tractate** 3)
- частина курсу древньої та сучасної філософії і логіки **science** 3)
- часткова фінансова підтримка студентів **need-gapping**
- частково-елективні програми навчання **distribution requirements** 1)
- черговий при вході до коледжу **porter**
- чернетка **rough book, rough copy**
- чесне використання **fair use**
- четверта стадія періоду обов'язкового навчання **Key-Stage 4**
- Четверте червня **Fourth of June**
- чиста наука **pure science**
- чистовий зошит, чистовик **fair book, best book, neat book**
- чистовик, чистова копія, чистовий екземпляр **fair copy** 1)
- читальна зала **reading room, study hall**
- читальня **lyceum** 3)
- читанка **reader** 3)
- читання **reading** 1)
- читати **read** 1)
- читати без запинки **read off** 1)
- читати вголос **read aloud**
- читати голосніше **read up** 2)
- читати лекцію **deliver a lecture, lecture II, prelect, read a lecture**
- читати мовчки **read silently**
- читати по черзі **read round the class**
- читати хором **read in chorus**
- член академії **academician** (A) 1)
- член братства «Фі-бета-капа» **phi-bete** I
- член Британської Академії **Fellow of the British Academy**
- член збірної команди з мало популярних видів спорту **half-blue** 1)
- член-кореспондент **Associate Member** (A.M.), **associate** I 1)
- член-кореспондент Академії наук **associate of the Academy of Sciences**
- член-кореспондент Королівської Академії наук **Associate of the Royal Academy**
- член парламенту від міста із самоврядуванням **burgess**
- член постійного комітету **delegate**
- член правління закладу освіти **governor** 1)
- член правління початкового закладу освіти **manager**
- член правління університету **curator**

- член професорсько-викладацького складу, що вийшов на пенсію **emeritus** 2)
- член ради коледжу чи університету **fellow** 2)
- член семінару **seminarist** 1)
- член студентського братства **frat** 2), **frat rat**
- член товариства Фі Бета Капа **Phi Beta Kappa** 2)
- член університетської спортивної команди **blue** 1)
- член шкільної адміністрації **school administrator**
- членство **fellowship** 1)
- чорновий **rough**
- чотири факультети **four faculties**
- чотирирічний навчальний заклад **four-year institution**
- швидкозшивач **file** 1 1)
- шестикласник **sixth-former**
- шкала Бейкера **Baker Scale**
- шкала оцінювання **scale**
- шкільна бібліотека **school library** 1)
- шкільна вчителька **school-dame** 2), **school-mistress** 1), **school-teacher**
- шкільна дошка **board** 1)
- шкільна краватка **school tie**
- шкільна спортивна команда **varsity** 1)
- шкільна сумка **schoolbag**
- шкільна форма **school uniform**
- шкільне видання **school edition**
- шкільне навчання **schooling** 1)
- шкільне телебачення **schools television**
- шкільне управління **school governing body**
- шкільне управління на місцях **site-based management**
- шкільний **el-hi**
- шкільний автобус **school bus**
- шкільний бар в Ітонському коледжі **tap**
- шкільний вік **school age**
- шкільний двір **schoolyard, games field, playground, playing field**
- шкільний екзамен підвищеного рівня складності **Advanced level (A-Level)** 1)
- шкільний жаргон **schoolboy slang**
- шкільний інспектор **school supervisor**
- шкільний іспит **school examination**
- шкільний клімат **school climate**
- шкільний комплекс **educational park**
- шкільний конкур з орфографії **spelling bee**
- шкільний лікар **school doctor**
- шкільний мікрорайон **catchment area**
- шкільний округ **school district, local basic administrative unit, local education agency**
- шкільний пастор **dominic**
- шкільний податок **school tax**
- шкільний прапор **pennon**
- шкільний ранець **schoolbag**
- шкільний сентчері **century schoolbook**
- шкільний соціальний працівник **visiting teacher** 1)
- шкільний сторож **janny, school caretaker**
- шкільний твір **thesis** 2)
- шкільний товариш **fellow pupil, school-fellow, school-fellow**
- шкільний учитель **chalkie, schoolman** 1), **schoolmaster** 1), **school-teacher**
- шкільний фінансовий рік **school year**
- шкільний чи університетський гімн **Alma Mater**
- шкільні джунглі **blackboard jungle**
- шкільні заняття **schoolwork**
- шкільні інспектори **School Inspectors**
- шкільні канікули в середині семестру **half-term**
- шкільні роки **school-days** 2), **school-time** 2)
- школа **school** 1), **Academe**
- школа Маорі **kura kaupapa Maori**
- школа без пансіону **dayschool** 2)
- школа без стін **school without walls**
- школа бізнесу **B-school**
- школа в кафедральному місті **cathedral school**
- школа верхової їзди **riding academy**
- школа вільного планування **open plan school**
- школа графства **county school**
- школа для білих **lily-white school**
- школа для всіх вікових категорій **all-age school**
- школа для глухонімих **oral school**

- школа для дітей з вадами розвитку **special school**
- школа для дорослих **continuation school**
- школа для маленьких дітей, очолювана жінкою **dame-school**
- школа для учнів однієї статі **single-sex school**
- школа для учнів, які приходять щодня, а не живуть при школі **externat**
- школа додаткових знань **continuation class**
- школа драматичного мистецтва **drama school**
- школа з гуманітарним ухилом **classical high school**
- школа з навчанням церковному співу **choir school**
- школа заочного навчання **correspondence school**
- школа-інтернат **boarding school, board-school**
- школа латинської граматики **grammar school** 3)
- школа на державному утриманні **provided school**
- школа образотворчих мистецтв **school of design**
- школа ораторського мистецтва **Athenaeum** 1)
- школа під опікою місцевої ради **council school**
- школа секретарів **secretarial college**
- школа спільного навчання **mixed school**
- школа-табір **camp school**
- школа танців **dancing school**
- Школа через пошту скриньку **School through the Mailbox**
- школа, в якій навчання проводиться вдень **dayschool** 1)
- школа, керована міською радою **board-school**
- школа, орієнтована на місцеві потреби **charter school**
- школа Четерхауз **Chaterhouse (School)**
- школа, що існує на кошти благодійного фонду **foundation-school**
- школа, що працює в будні **dayschool** 3)
- школа, що приймає учнів без попереднього відбору **non-selective school**
- школа, що приймає учнів незалежно від релігійної приналежності **nonsectarian school**
- школа, що утримується на благодійні кошти **voluntary school**
- школи без наркотиків **drug-free schools**
- школи на дотації **aided school**
- школи недержавного сектора освіти **independent schools**
- школи-фабрики **factory-model schools**
- школяр **schoolboy, school boy, school child, schoolchild, scholar** 6)
- школяр інтернату **boarder**
- школяр тижневого інтернату **weekly boarder**
- школяр, що відвідує всі заняття **full-timer**
- школяр, який прогулює уроки **truant** 1 2)
- школярі **el-hi students**
- школярі із забезпечених сімей **skippies**
- школярка **schoolmiss, schoolgirl, school child, schoolchild**
- шостий клас **sixth**
- Шотландський сертифікат про середню освіту **Scottish Certificate of Education (SCE)**
- шотландські спеціалізовані вищі заклади освіти **Scottish Institutions of Specialist Higher Education**
- шпаргалка **cabbage** 1), **crib** 1), **pony**
- штат асистентів **assistant staff**
- штат школи, не задіяний безпосередньо у процесі навчання **nonsupervisory instructional staff**
- штатний викладач **regular lecturer**
- штатний викладач вищого закладу освіти **instructor** 2)
- штраф за несвоєчасну реєстрацію **late registration fee**
- штраф за порушення дисципліни **scopce**
- штрафний шкільний журнал **conduct sheet**
- що вивчається **studied** 1)
- що встигає, встигаючий **advanced**

щоденний внесок за навчання **school pence**  
 що досяг шкільного віку **schoolable** 1)  
 що займається в університетському коледжі  
**internal**  
 що займається наукою **scientific** 2)  
 що закінчив будь-який навчальний заклад  
**graduated** 2)  
 що закінчив університет з дипломом першого  
 ступеня з двох спеціальностей **double-  
 first, double first** 2)  
 що має вчений ступінь бакалавра **graduated**  
 1)  
 що має поле, край **marginate** I  
 що навчає **docent** II  
 що навчають **educable**  
 що не користується всією повнотою прав;  
 що є помічником **associate** II  
 що не має коледжів **non-collegiate** II 2)  
 що не перебуває на місцевому бюджеті **non-  
 provided**  
 що отримав вищу освіту **college-bred**  
 що отримав диплом з відзнакою **honours-  
 man honour-man**  
 що піддається навчанню **educable**  
 що підтягає обов'язковому шкільному на-  
 вчанню **schoolable** 2)  
 що провалився на екзамені **plucked**  
 що стосується вдосконалення **post-graduate**  
 II 2)  
 що стосується вищої освіти **higher educa-  
 tional**  
 що стосується гімназії **gymnasial**

що стосується дитячого садка **daycare**  
 що стосується Ітонського коледжу **Etonian**  
 II  
 що стосується Кембриджського університе-  
 ту **Tab** II  
 що стосується навчання **tuitional**  
 що стосується обов'язків старости **monito-  
 rial**  
 що стосується Оксфордського університету  
**Oxon**  
 що стосується подальшої освіти **further  
 educational**  
 щорічна книжкова премія **detur**  
 щорічне змагання шкіл Ітону та Хероу з кри-  
 кету **Lord's**  
 щорічне свято в Оксфордському університе-  
 ті **Encaenia**  
 щорічний обід на честь колишніх випускни-  
 ків **gaudy**  
 щорічник **yearbook**  
 щорічник університету чи коледжу **calendar**  
 юнак **juvenile**  
 юридична школа **law school**  
 юридичний факультет **faculty of law, law  
 faculty, law school**  
 як вільний слухач **non-credit**  
 як і годиться вченому **scholarly** 2)  
 який прогулює уроки **truant** II  
 ясла **crèche**  
 ясно-бузковий колір академічних мантий  
 Даремського університету **Palatinate  
 purple**

Довідкове видання

**Англо-український словник освітньої лексики**

*Близько 4 000 слів і словосполучень*

Укладання *Лариси Вергун*

За редакцією доктора філологічних наук, професора *В. І. Карабана*

Відповідальний за випуск *Ярослав Гринчишин*  
Художнє оформлення *Світлани Демчак*

Підписано до друку 04.09.2002. Формат 60x84/16. Папір офсетний. Гарнітура Times.  
Друк офсетний. 12,27 обл.-вид. арк. 10,70 ум. др. арк.  
Тираж 2 000. Замовлення №02-213

Редакція газети «Підручники і посібники». Свідоцтво ТР №189 від 10.01.96.  
46020, м. Тернопіль, вул. Поліська, 6а. Тел. 8-(0352)-43-15-15, 43-10-21, 43-10-31.  
Факс 8-(0352)-43-10-21. Електронна пошта: pp&pp.utel.net.ua